



User manual
Návod k obsluze
Návod na obsluhu

WASHING MACHINE

PRAČKA

PRÁČKA

W9

Dear customer:

Thank you for purchasing this device. To ensure that you get the best results from your new appliance, read the simple instructions in this brochure

Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements.

When disposing of any appliance equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal.

This appliance must be only used for its intended purpose. This appliance is intended to be used in household.

CONTENT

SAFETY INSTRUCTIONS	4
PRODUCT DESCRIPTION	9
ACCESSORIES	9
INSTALLATION.....	10
UNPACKING THE WASHING MACHINE.....	10
REMOVE TRANSPORT BOLTS	10
LEVELLING THE WASHING MACHINE	11
CONNECT WATER SUPPLY HOSE	11
DRAIN HOSE	12
OPERATIONS.....	13
QUICK START.....	13
BEFORE EACH WASHING	14
DETERGENT DISPENSER	14
CONTROL PANEL	16
OPTION.....	17
OTHER FUNCTIONS	19
PROGRAMMES.....	21
WASHING PROGRAMMES TABLE.....	22
MAINTENANCES CLEANING AND CARE	23
CLEANING AND CARE.....	23
TROUBLE SHOOTING.....	26
TECHNICAL SPECIFICATIONS	27
PRODUCT FICHE.....	28

SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life. Explanation of the symbols:

WARNING!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

CAUTION!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

NOTE!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

WARNING!

The electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Before any maintenance the device, unplug the appliance from the mains.

- Always unplug the machine and turn off the water supply after use. The max. inlet water pressure, in pascals. The min. inlet water pressure, in pascals.
- To ensure your safety, power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Check carefully and make sure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the water and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

Risk to children!

- EN countries: the appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be supervised to ensure that they do not play with appliance.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Kids should be supervised that they do not play with the appliance.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- Plug must be accessible after installation.

Risk of explosion!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances(such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) This may result in fire or explosion.
- Before hand thoroughly rinse items of washing by hand.

ⓘ CAUTION!

Installing the product!

- This washing machine is for indoor use only.
- It isn't intended to be built-in using.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- Washing machine shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- The washing machine with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The product with double inlet valves should be correctly connected to the hot water and cold water supply.
- Plug must be accessible after installation.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

Risk of damaging appliance!

- Your product is only for home use and is only designed for the textiles suitable for machine washing.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Do not lean against machine door.
- Cautions during Handling Machine:
 1. Transport bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
 2. The accumulated water shall be drained out of the machine.
 3. Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
 4. This appliance is heavy. Transport with care.
- Please do not close the door with excessive forces. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are put in or distributed well.
- It is forbidden to wash carpets.

Operating the appliance!

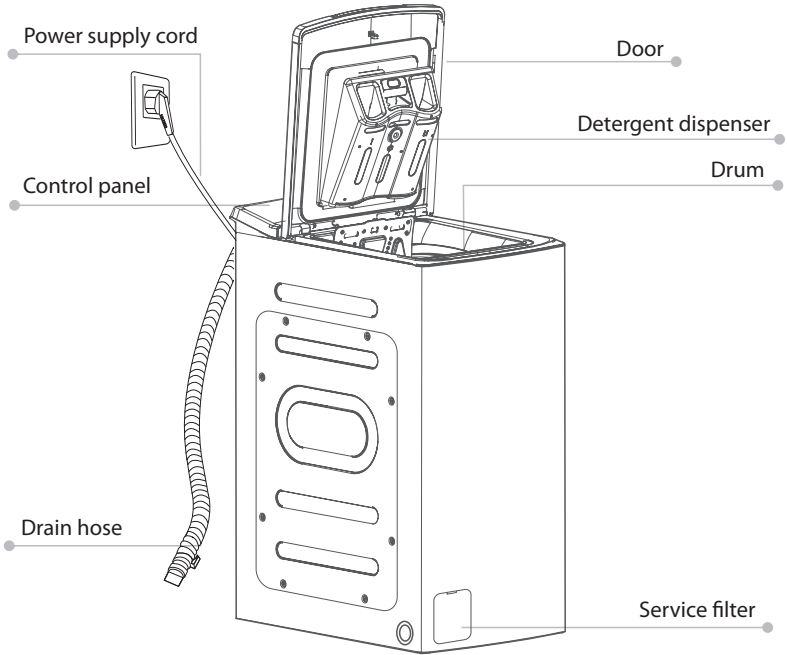
- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. Shall not be used as detergents. Please only select the detergents suitable for machine washing, especially for drum.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. may cause serious damages to this machine.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening its door. Please do not open the door if there is any water visible.
- Be careful of burning when the product drains hot washing water.
- Never refill the water by hand during washing.
- After the program is completed, Please wait for two minutes to open the door.

Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling

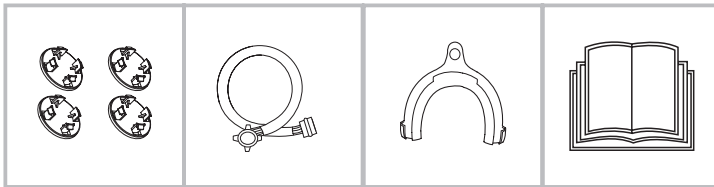
PRODUCT DESCRIPTION



Note!

The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

Accessories



Transport hole plug

Supply hose cold water

Drain hose (optional support)

Owner's manual

INSTALLATION

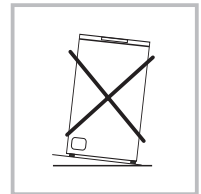
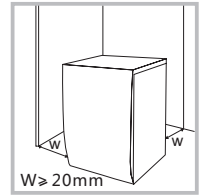
Installation area

⚠ Warning!!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.

Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

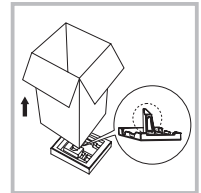
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0 °C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.



Unpacking the washing machine

⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
 - There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.
1. Remove the cardboard box and styrofoam packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
 2. Lift the washing machine and remove the base packing.
 3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
 4. Remove the inlet hose from the drum.



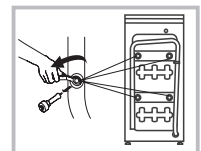
Remove transport bolts

⚠ Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the , so make sure keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:

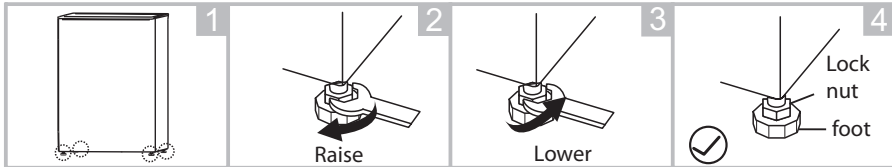
1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.



Levelling the washing machine

Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.
1. Check if the legs are closely attached to the cabinet. If not, please turn them to their original positions tighten the nuts.
 2. Loosen the lock nut turn the feet until it closely contacts with the floor.
 3. Adjust the legs and lock them with a spanner, make sure the machine is steady.



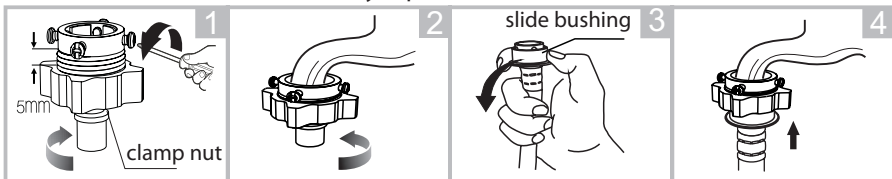
Connect Water Supply Hose

Warning!

- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter
- Do not kink, crush, modify or sever water inlet hose
- For the model equips hot valve, connect it to hot water tap with hot water supply hose. Energy consumption will decrease automatically for some program.

Connect the inlet pipe as indicated, There are two ways to connect the inlet pipe.

1. Connection between ordinary tap and inlet hose.



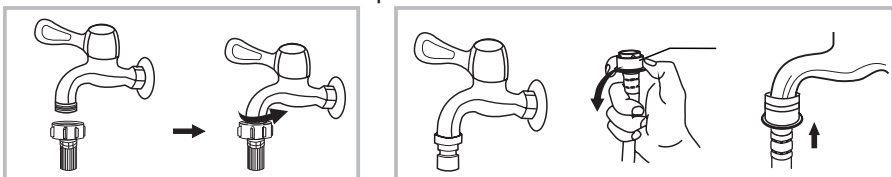
Loosen clamp nut and four bolts

Tighten clamp nut

Press slide bushing, insert inlet hose into connecting base

Connection finished

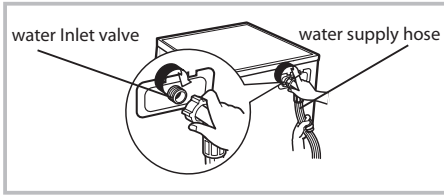
2. Connection between screw tap and inlet hose.



Tap with threads and inlet hose

Special tap for washing machine

Connect the other end of inlet pipe to the inlet valve at the backside of product and fasten the pipe tightly clockwise.



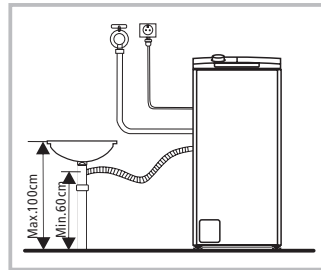
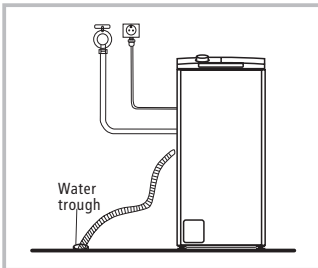
Drain Hose

⚠ Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

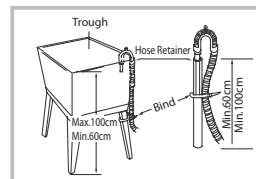
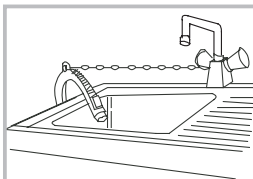
There are two ways to place the end of drain hose:

1. Put it into the water trough.
2. Connect it to the branch drain pipe of the trough.



📌 Note!

- The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.



⚠ Warning!

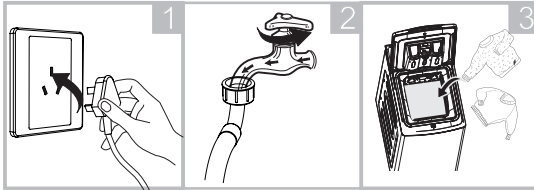
- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

OPERATIONS

Quick Start

⚠ Caution!

- Before washing, please make sure it's installed properly.



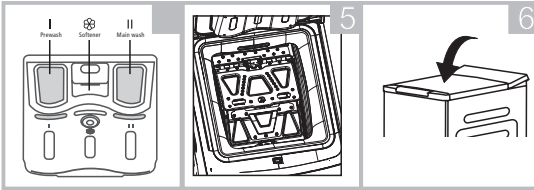
Plug in

Open tap

Load

📌 Note!

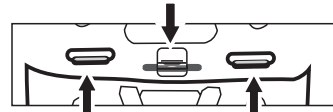
- Detergent need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.
- Make sure that the drum flaps are properly locked.



Add detergent

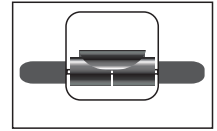
Close drum door

Close machine door

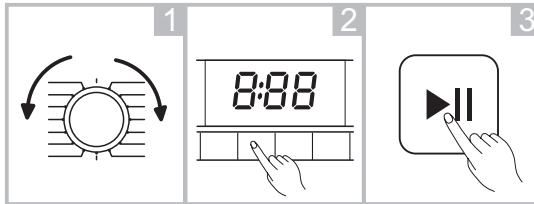


- All metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap.

- Check the roller before each laundry ,it must roll smoothly.



2. Washing



Select Programme

Select function or default

Start up

📌 Note!

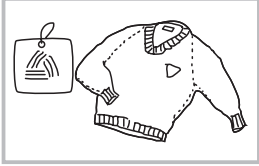
- If default is selected, step 2 can be skipped.

3. After Washing

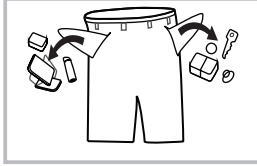
"End" on display.

Before Each Washing

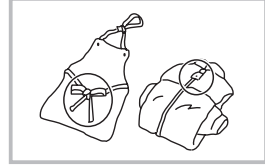
- The working condition of the washer should be (0-40)°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed under condition of 0°C or less, then it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Please check the labels and the explanation of using detergent before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



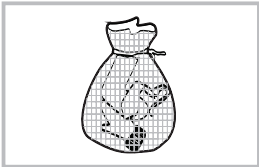
Check the label



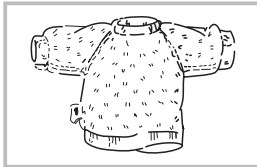
Take out the items out of the pockets



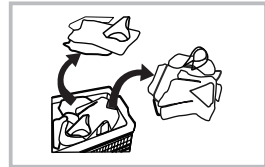
Knot the long strips, zip or button



Put small clothes into the pillow slip



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out



Separate clothes with different textures

⚠ Warning!

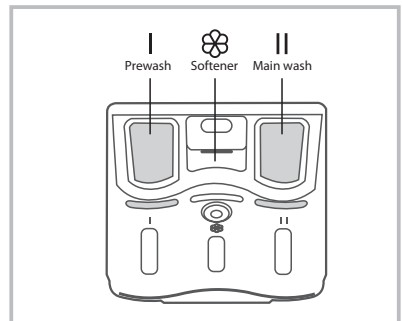
- When washing a single clothes, it may easily cause great eccentricity and give alarm due to great unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more clothes to be washed together so that draining can be done smoothly.
- Don't washing the clothes touching with kerosene, gasoline, alcohol and other flammable materials.

Detergent Dispenser


- I Pre wash detergent
- II Main wash detergent
- ☼ Softener

⚠ Caution!

- Detergent only need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.
- Do not exceed the "MAX" level mark when filling in detergent, additives or softener.



Pull out the dispenser

Program	I	II	
Cotton	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Synthetic	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sports	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Drum Clean			
20 °C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spin			
Rinse & Spin			<input type="radio"/>
Wool		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Daily Wash 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40 - 60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

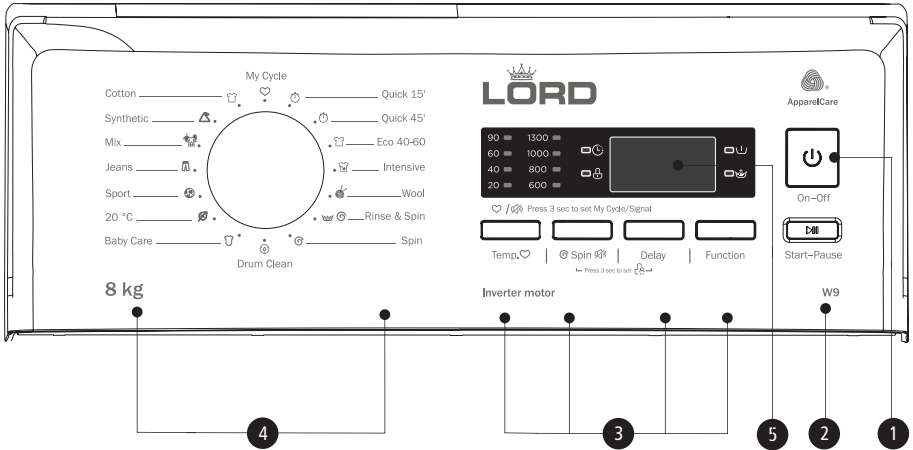
● Means must ○ Means optional

 **Note!**

- As for the agglomerated or ropy detergent or additive, before they are poured into the detergent box, it is suggested to use some water for dilution to prevent the inlet of detergent box from being blocked and overflowing while filling water.
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing performance with less water and energy consumption.

Control Panel

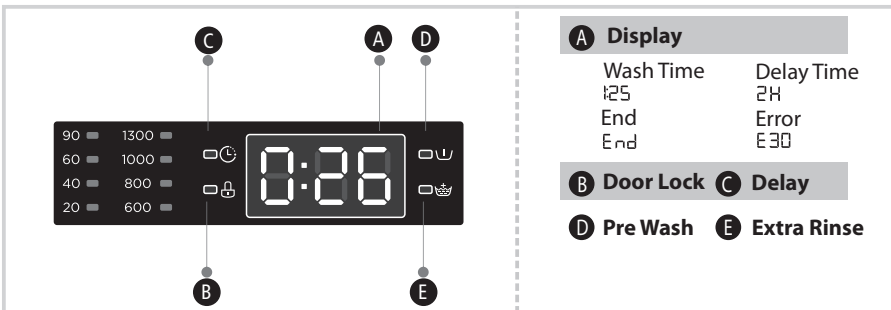
Model: W9



Note!

- The chart is for reference only, Please refer to real product as standard.

- On-Off**
Product is switched On/Off.
- Start-Pause**
Press the button to start or pause the washing cycle.
- Option**
This allows you to select an additional function and will light when selected.
- Programmes**
Available according to the laundry type.
- Display**
The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



Option

Pre Wash

Pre Wash

The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.

Extra Rinse

Extra Rinse

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.

Delay

Delay

Set the Delay function:

1. Select a programme;
2. Press the Delay button to choose the time (the delaying time is 0-24 H/3H-6H-9H);
3. Press [Start/Pause] to commence the delay operation

Cancel the Delay function:

Press the [Delay] button until the display be 0H. It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should switch off programme to reset a new one.



Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.

Model: W9

Program	Option		
	Delay	Extra rinse	Pre wash
Cotton	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 15´	<input type="radio"/>		
Quick 45´	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40 - 60	<input type="radio"/>		
Intensive	<input type="radio"/>		
20 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Rinse & Spin	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Spin	<input type="radio"/>		
Drum Clean	<input type="radio"/>		
Baby Care	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sports	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wool	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Synthetic	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Means optional (Some models have intelligent weighing function, please refer to the actual product)

Other Functions

Temp.

Temp.

Press the button to regulate the temperature(Cold,20 °C, 40 °C,60 °C,90 °C)

Spin

Spin

Press the button to change the speed.

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300

Model: W9 (1300 rpm)

Program	Default Speed(rpm)	
	1200	1300
Cotton	1200	1300
Quick 15´	800	800
Quick 45´	800	800
ECO 40 - 60	1200	1300
Intensive	800	800
20 °C	1000	1000
Rinse & Spin	800	1000
Spin	800	1000
Drum Clean	-	-
Baby Care	800	800
Sports	800	800
Jeans	800	800
Wool	600	600
Synthetic	1200	1300
Mix	800	1000



Child Lock

To avoid mis operation by children.



Choose the Programme



Start



Press [Spin] and [Delay]
3 sec. till buzzer beep.

! Caution!

- During the “Child Lock”function is activating, the buzzer will beep 3 times, When the buttons are pressed.
- Press the two button 3 sec. also to be released the function.
- The “Child Lock” will lock all buttons except Power button.
- Cut off the power supply , the kid’s protection is to be released.



Mute the buzzer



Choose the Programme



Press the [Spin]button for 3
sec., the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

! Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.



My Cycle

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press [Temp.] 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.

Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Quick 45'	Washing few and not very dirty clothes quickly.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Sport	Washing the activewear.
Jeans	Specially for jeans.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
ECO 40 - 60	Default 40 °C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40 °C - 60 °C.
Intensive 20 °C	To increase the washing effects, washing time is increased. Washing brightly colored clothes, it can protect the colors better .

Washing Programmes Table

Model: W9

Program	Load(kg)	Temp.(°C)	Default Time
Cotton	8.0	40	3:39
Synthetic	4.0	40	3:17
Mix	8.0	40	1:37
Jeans	8.0	60	1:45
Sport	4.0	40	1:31
20 °C	4.0	20	1:01
Baby Care	8.0	60	1:42
Drum Clean		90	1:18
Spin	8.0	--	0:12
Rinse & Spin	8.0	--	0:20
Wool	2.0	40	1:07
Intensive	8.0	40	3:48
ECO 40_60	8.0	--	3:32
Quick 45'	2.5	40	0:45
Quick 15'	2.0	Cold	0:15

- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, The EU energy efficiency class is: C
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 8.0Kg machine:4.0Kg.
Quarter load for 8.0Kg machine:2.0Kg.

Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

MAINTENANCES CLEANING AND CARE

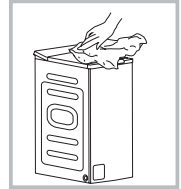
Cleaning And Care

Warning!

Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

Cleaning The Cabinet

Proper periodical maintenance on the washing machine every two weeks can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.



Note!

- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol solvents or chemical products, etc.

Cleaning The Drum

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents.

Never use steel wool.

Note!

- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

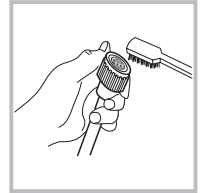
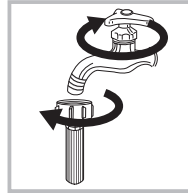
Cleaning The Inlet Filter

Note!

- Inlet filter must be cleaned if there is less water.

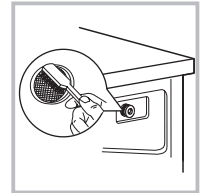
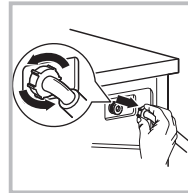
Washing the filter in the tap

1. Close the tap.
2. Remove the water supply hose from the tap.
3. Clean the filter.
4. Reconnect the water supply hose.



Washing the filter in washing machine:

1. Screw off the inlet pipe from the back side of the machine.
2. Pull out the filter with long nose pliers and reinstall it back after being washed.
3. Use the brush to clean the filter.
4. Reconnect the inlet pipe.

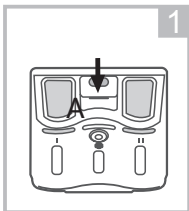


Note!

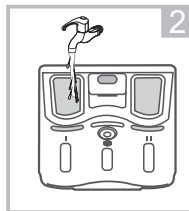
- If the brush is not clean, you can pull out the filter washed separately;
- Reconnect, turn on the tap.

Clean The Detergent Dispenser

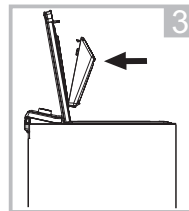
1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer onto position.



Pull out the dispenser drawer with press the A



Clean the dispenser drawer under water



Insert the dispenser drawer

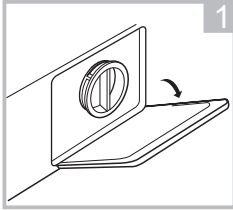
Note!

- Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the machine.

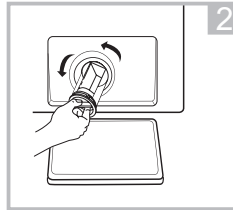
Cleaning The Drain Pump Filter

Warning!

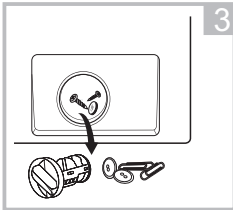
- Be careful of the hot water!
- Allow detergent solution to cool down.
- Unplug the machine to avoid electrical shock before washing.
- Drain pump filter can filter the yarns and small foreign matters from the washing.
- Clean the filter periodically after each washing to ensure the normal operation of washing machine.



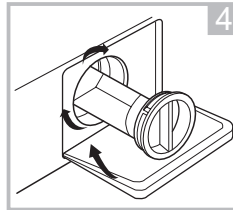
Open the lower cover cap



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

Caution!

- Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

TROUBLE SHOOTING

The start of the appliance does not work or it stops during operation.

First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
Door can't be opened	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed. Check it's installed on a solid and level floor

LED display models:

Description	Reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low. Straighten the water pipe. Check if the inlet valve filter is blocked
E21	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
E12	Water overflow	Restart the washer
EXX	Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles

Note!

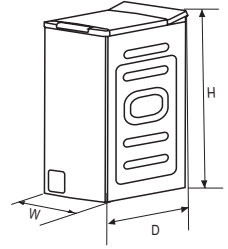
- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power Supply 220 - 240 V ~, 50 Hz

MAX. Current 10 A

Standard Water Pressure 0.1 MPa ~ 1 MPa



Model	Washing Capacity	Dimension (W*D*Hmm)	Net Weight	Rated Power
W9	8.0 kg	400*610*875	56 kg	2000 W

PRODUCT FICHE

Supplier's name or trade mark: LORD

Supplier's address: LORD Hausgeräte GmbH, Greschbachstraße 17, 76229 Karlsruhe, Germany

Model: W9

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (a) (kg)	8,0		Dimensions in cm	Height	88
				Width	40
				Depth	61
EE _w (a)	68,6		Energy efficiency class (a)	C	
Washing efficiency index (a)	1,04		Rinsing effectiveness (g / kg) (a)	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,624		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile (a) (° C)	Rated capacity	40	Remaining moisture content (a) (%)	Rated capacity	52
	Half	31		Half	53
	Quarter	23		Quarter	55
Spin speed (a) (o / min)	Rated capacity	1300	Spin-drying efficiency class (a)	C	
	Half	1300			
	Quarter	1300			
Programme duration (a) (h: min)	Rated capacity	2:32	Type	free-standing	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (a) (dB (A) re 1 pW)	80		Airborne acoustical noise emission class (a) (spinning phase)	C	
Off-mode (W)	0,50		Standby mode (W)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4,00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the warranty offered by the supplier:

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Information on the model in the product database defined in Regulation (EU) 2019/2014 can be found via the following internet link: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/404145>

- (a) for the eco 40-60 programme
- (b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.
- (c) O if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

Note!

- Programme setting for testing in accordance with applicable standard En60456.
- When using the test programmes, wash the specified load using the maximum spin speed.
- The actual parameters will depend on how the appliance is used, and may be different with the parameters in above mentioned table.
- The household washing machine is equipped with power management system. The duration of the left-on mode time is less than 10 minutes.
- The noise emissions during washing/spinning for the standard washing cycle at full load.
- Eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and this programme is used to assess the compliance with the EU eco design legislation
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration
- Loading the household washing machine or the household washer-dryer up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings
- Use detergents intended for particular type of laundry
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content

Authorized service center contact information can be found at www.lord.eu.

Spare parts can also be ordered at the authorized service center.

According to the respective ecodesign regulation, spare parts can be obtained from the authorized service center for at least 10 years since the last appliance model item has been placed on the market of the European Economic Area.

Please have the identification mark of the model and the serial number at hand before contacting the authorized service center.

The identification mark of the model and the serial number of the product can be found at the rating label placed on the outside surface at the rear of the appliance. We recommend that you write the data from the production label into this manual before you place the appliance to the place where it will be operated to facilitate finding the data later.

Unprofessional repairs and self-repairs are dangerous to health, can damage the appliance and may void the warranty.

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám, že jste si zakoupil(a) tento spotřebič. Aby Vám tento spotřebič co nejlépe sloužil, přečtěte si pokyny v tomto návodu k obsluze.

Zajistěte, aby byl obalový materiál zlikvidován v souladu s platnými předpisy a s ohledem na životní prostředí.

Při likvidaci spotřebiče kontaktujte místní oddělení pro likvidaci odpadu, kde získáte informace o bezpečné likvidaci.

Tento spotřebič je možné používat pouze k určenému účelu. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	32
POPIS PRODUKTU.....	37
PŘÍSLUŠENSTVÍ	37
INSTALACE	38
VYBALENÍ PRAČKY	38
ODEJMĚTE TRANSPORTNÍ POJISTKY	38
VYROVNÁNÍ PRAČKY.....	39
PŘIPOJTE HADICI PŘÍVODU VODY	39
VYPOUŠTĚCÍ HADICE.....	40
POUŽITÍ.....	41
RYCHLÉ SPUŠTĚNÍ.....	41
PŘED KAŽDÝM PRANÍM.....	42
DÁVKOVAČ PRACÍHO PROSTŘEDKU.....	42
OVLÁDACÍ PANEL.....	44
PŘÍDAVNÉ FUNKCE	45
DALŠÍ FUNKCE.....	47
PROGRAMY.....	49
TABULKA PROGRAMŮ PRANÍ.....	50
ÚDRŽBA	51
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	51
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	54
TECHNICKÉ ÚDAJE.....	55
INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU.....	56

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pro vaši bezpečnost je nutné dodržovat informace v této příručce, aby se minimalizovalo riziko požáru nebo výbuchu, úrazu elektrickým proudem nebo aby se zabránilo poškození majetku, zranění osob nebo ztrátě životů. Vysvětlení symbolů:

Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může způsobit smrt nebo vážná zranění, pokud se jí nevyhnete.

Pozor!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká zranění nebo poškození majetku a životního prostředí.

Poznámka!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může způsobit lehká zranění.

Varování

Hrozí úraz elektrickým proudem!

- Pokud je napájecí síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho autorizovaný servisní pracovník nebo jiná podobně kvalifikovaná osoba, aby se odvrátilo nebezpečí.
- K připojení použijte novou sadu hadic dodanou se spotřebičem a staré hadice nepoužívejte.
- Před jakoukoli údržbou odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Po každém použití odpojte síťový přívod ze zásuvky a uzavřete přívod vody. Maximální tlak vody v přívodu, v Pascalech. Minimální tlak vody v přívodu, v Pascalech.

- Pro zajištění bezpečnosti musí být síťový přívod zapojen do zásuvky se správně zapojeným ochranným kontaktem. Ujistěte se, že je použita zásuvka správně a spolehlivě zapojena.
- Zajistěte, aby elektrické zapojení i připojení k vodovodní instalaci bylo provedeno kvalifikovanou osobou podle pokynů výrobce a místních předpisů.

Nebezpečí pro děti!

- Tento spotřebič může být používán dětmi od 8 let věku, osobami se sníženými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi i osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí za předpokladu, že budou pracovat pod kvalifikovaným dozorem nebo budou účinně seznámeny s obsluhou a hrozcími nebezpečími. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a údržbu spotřebiče, pokud nejsou pod dozorem.
- Malé děti by neměly zůstat bez dozoru, aby si se spotřebičem nezačaly hrát.
- Zvířatům a dětem hrozí pád do spotřebiče. Před každým použitím zkontrolujte obsah spotřebiče.
- Děti musejí být pod dozorem, aby si s spotřebičem nehrály.
- Během použití mohou být skleněná dvířka velmi horká. Za provozu udržujte děti a domácí mazlíčky mimo dosah spotřebiče. Nepoužívejte v místnostech velmi vlhkých či vystavených výbušným či žíravým plynům.
- Před použitím spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál. V opačném případě může dojít k vážnému poškození.

Nebezpečí výbuchu!

- Neperte ani nesušte předměty, které byly čištěny, umyty, namočený nebo potřeny hořlavými nebo výbušnými látkami (jako je vosk, olej, barvy, benzín, odmašťovadla, rozpouštědla pro chemické čištění, petrolej atd.). Může dojít k požáru nebo výbuchu.
- Takové kusy prádla nejprve důkladně vyperte ručně ve vodě.

⚠ Pozor!

Instalace výrobku!

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v interiéru.
- Není určen k vestavění do jiného nábytku.
- Ventilační otvory nezakrývejte kobercem.
- Spotřebič by neměl být instalován v koupelnách ani jiných velmi vlhkých prostorech a ani v místnostech obsahujících výbušné či žíravé plyny.
- Spotřebiče s jedním přípojným ventilem je možné připojit pouze k přívodu studené vody. Spotřebiče s dvěma přípojnými ventily mohou být při dodržení BEZPEČNOSTNÍCH INSTRUKCÍ připojeny k přívodům studené a teplé vody.
- Po instalaci musí připojení zůstat přístupné.
- Spotřebič nesmí být instalován za uzamykatelnými dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi s pantem na opačné straně, než je spotřebič.
- Spotřebič by neměl být instalován na vlhké místo.
- Před použitím spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál. V opačném případě může dojít k vážnému poškození.

Hrozí poškození spotřebiče!

- Výrobek je určen pouze pro domácí použití a je navržen k praní a sušení látek určených ke strojovému praní a sušení.
- Na spotřebič nelezte a nesedejte na horní stranu.
- Neopírejte se o dveře spotřebiče.
- Opatření při manipulaci se spotřebičem:
 1. Transportní šrouby by měly být pro přepravu instalovány do spotřebiče kvalifikovanou osobou.
 2. Nahromaděná voda by měla být ze spotřebiče odvedena.
 3. Zacházejte s výrobkem opatrně. Při zvedání nikdy nedržte žádnou vyčnívající část spotřebiče. Dvířka spotřebiče nepoužívejte jako rukojeť při přepravě.
 4. Tento spotřebič je těžký. Přepravujte opatrně.
- Dvířka nezavírejte velkou silou. Pokud dvířka není možné uzavřít normálně, zkontrolujte, zda nejsou blokována prádlem.
- Je zakázáno prát koberce.

Obsluha spotřebiče!

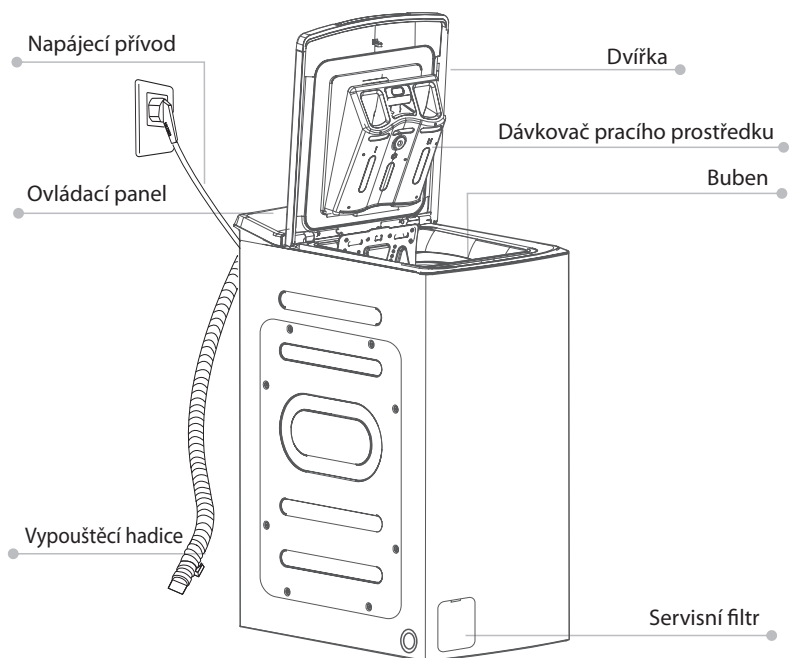
- Vždy vyprázdněte obsah kapes prádla. Ostré a tvrdé předměty, jako mince, brože, hřebíky, šrouby nebo kameny apod. mohou způsobit vážné poškození spotřebiče.
- Před otevřením dvířek se ujistěte, že voda z vnitřku bubnu byla vypuštěna. Pokud vidíte nějakou vodu, neotvírejte dvířka.
- Při vypouštění horké vody buďte opatrní, hrozí opaření či popálení.
- Po ukončení pracího programu vyčkejte s otevřením dvířek nejméně 2 minuty (některé modely).
- Během praní nikdy nedoplňujte vodu ručně.
- Pokud je nevyhnutelné, aby tkaniny, které obsahují rostlinný nebo jiný olej, nebo byly znečištěny prostředky pro péči o vlasy, byly umístěny do sušičky, měly by být nejdříve důkladně vyprány v horké vodě s velkou dávkou čisticího prostředku. Toto opatření sníží, nikoli však vyloučí, nebezpečí požáru.

Obaly/nepotřebný výrobek



Toto označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován spolu s jiným domovním odpadem v celé EU. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovaným odstraňováním odpadu, recyklujte jej odpovědně s cílem podpořit udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte prosím systém vrácení a vyzvednutí nebo se obraťte na maloobchodníka, u kterého byl výrobek zakoupen. Prodejce může zařídit ekologickou likvidaci spotřebiče.

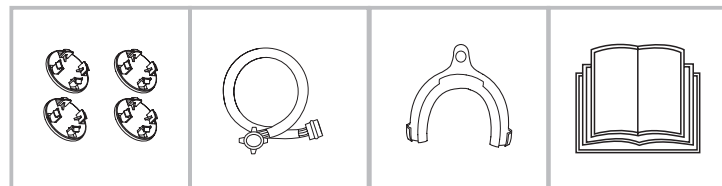
POPIS PRODUKTU



Poznámka!

Tabulka produktových řad je pouze orientační. Skutečné funkce a vlastnosti závisí na konkrétním modelu.

Příslušenství



Záslepka
transportního
otvoru

Přívodní hadice
studené vody

Výztuha
vypouštěcí
hadice
(volitelná)

Návod k použití

INSTALACE

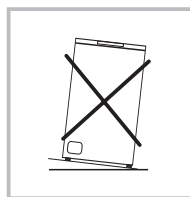
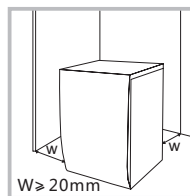
Místo instalace

⚠ Varování!

- Zajistěte dokonalou stabilitu spotřebiče!
- Dbejte, aby spotřebič nestál na napájecím kabelu.

Před instalací spotřebiče je třeba zvolit umístění podle těchto požadavků:

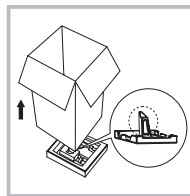
1. Pevný, suchý a rovný povrch.
2. Chráněné před přímým slunečním zářením.
3. Dostatečně větrané.
4. Teplota okolí vždy vyšší než 0 °C.
5. Daleko od zdrojů tepla, jako jsou kamna a kotle.



Vybalení pračky

⚠ Vybalení pračky

- Obalový materiál (např. fólie, polystyrén) může být pro děti nebezpečný.
 - Obalový materiál (např. fólie, polystyrén) může být pro děti nebezpečný.
1. Sejměte kartonový obal a pěnové vložky.
 2. Stroj zvedněte a odeberte základnu obalu. Ujistěte se, že malý pěnový trojúhelník byl odebrán spolu s obalem. Pokud nikoli, položte spotřebič na boční stranu a sejměte kousek pěny ze dna ručně.
 3. Odstraňte pásku poutající síťový přívod a hadice.
 4. Vyměňte přívodní hadici z bubnu.



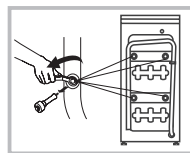
Odejměte transportní pojistky

⚠ Varování!

- Před použitím výrobku je nutné odstranit transportní pojistky ze zadní stěny.
- Tyto pojistky budete opět potřebovat při další přepravě, proto je pečlivě uschovejte.

Při odstranění transportních pojistek postupujte takto:

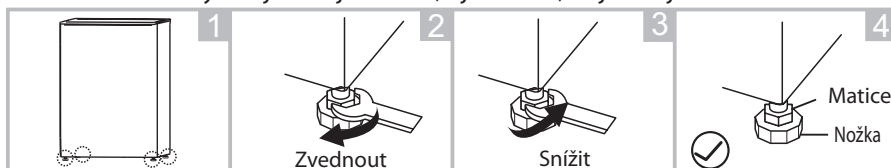
1. Povolte 4 šrouby klíčem a poté je odstraňte.
2. Otvory zakryjte záslepkami přepravních otvorů.
3. Přepravní šrouby si řádně uschovejte pro budoucí použití.



Vyrovnaní pračky

⚠ Varování!

- Pojistné matice na všech čtyřech nožkách musí být pevně utaženy ke dnu.
1. Zkontrolujte, zda nožky těsně přiléhají ke skříni. Pokud ne, otočte je do původní polohy a utáhněte matice.
 2. Povolte pojistnou matici a otáčejte nožičkou, dokud se těsně nedotkne podlahy.
 3. Nastavte nožky a zajistěte je klíčem; ujistěte se, že je stroj stabilní.



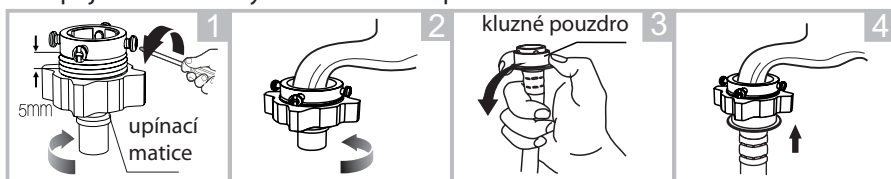
Připojte hadici přívodu vody

⚠ Varování!

- Pro ochranu proti vytečení vody postupujte podle instrukcí v této kapitole!
- Přívodní hadici neohýbejte, nedrťte, neupravujte ani nerozebírejte.
- U modelu vybaveného ventilem teplé vody jej připojte k vodovodnímu kohoutku pomocí přívodní hadice horké vody. U některých programů se sníží energetická spotřeba.

Připojte přívodní hadici, jak je označeno; existují dva způsoby připojení přívodní hadice.

1. Spojení mezi běžným kohoutkem a přívodní hadicí.



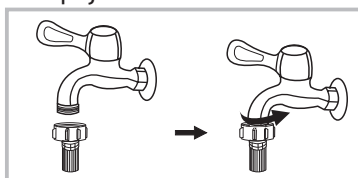
Povolte upínací matici a čtyři šrouby

Utáhněte upínací matici

Stiskněte kluzné pouzdro, vložte přívodní hadici do připojovací základny

Připojení dokončeno

2. Spojení mezi šroubovacím kohoutkem a přívodní hadicí

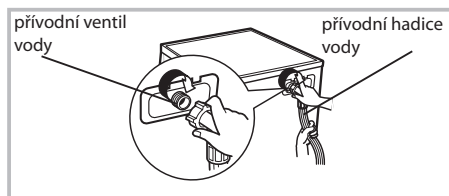


Kohoutek se závitem a přívodní hadicí



Speciální kohoutek pro pračku

Připojte druhý konec přívodní hadice ke vstupnímu ventilu na zadní straně spotřebiče a hadici pevně utáhněte ve směru hodinových ručiček.



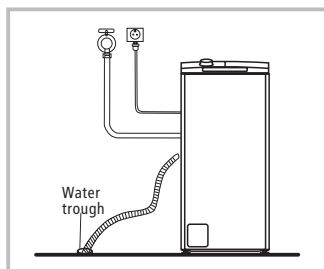
Vypouštěcí hadice

⚠ Varování!

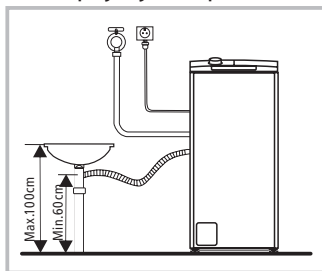
- Vypouštěcí hadici nelamte ani nenatahujte
- Vypouštěcí odtokovou hadici umístěte správně, jinak by mohlo dojít k úniku vody.

Konec vypouštěcí hadice lze umístit dvěma způsoby:

1. Vložte ji do vany.

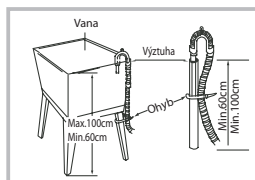
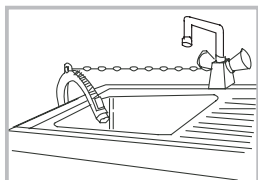


2. Připojte ji k odpadnímu ventilu.



📌 Poznámka!

- Pokud je pračka vybavena výztuhou vypouštěcí hadice, použijte ji takto.



⚠ Varování!

- Při instalaci vypouštěcí hadice ji přivažte provazem.
- Pokud je hadice příliš dlouhá, netlačte ji zpět do pračky; způsobí to nadměrný hluk.

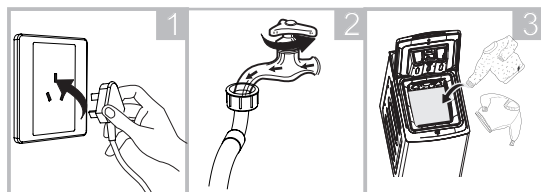
POUŽITÍ

Rychlé spuštění

! Pozor!

- Před prvním použitím spotřebiče se ujistěte, že je správně nainstalován.

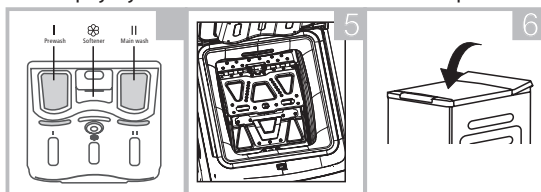
1. Před praním



Zapojte ji

Otevřete kohoutek

Vložte prádlo



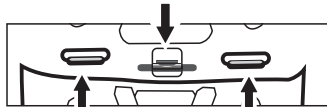
Přidejte prací prostředky

Zavřete dvířka bubny

Zavřete dvířka spotřebiče

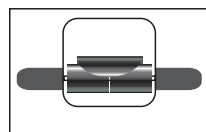
! Poznámka!

- U praček vybavených funkcí předpírky přidejte prací prostředek do přihrádky I po výběru předpírky.
- Ujistěte se, že jsou dvířka bubny správně zavřená.

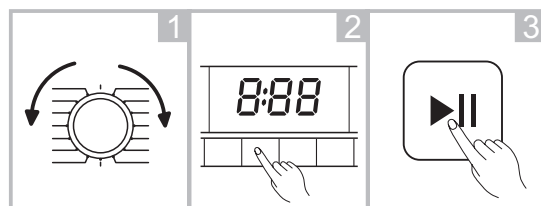


- Všechny kovové háčky musí být řádně zaháknuté do příslušných otvorů ve dvířkách.

- Před každým pracím cyklem zkontrolujte, zda se buben hladce otáčí.



2. Praní



Vyberte program

Vyberte speciální funkci nebo použijte výchozí

Start up

! Poznámka!

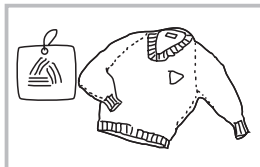
- Pokud jste vybrali výchozí nastavení, můžete krok 2 přeskočit.

3. Po praní

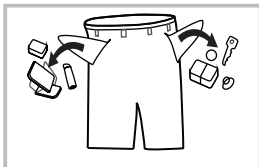
Pípání nebo „End“ na displeji.

Před každým praním

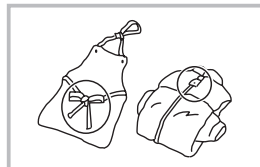
- Okolní teplota pračky by měla být v rozsahu (0–40) °C. Při použití pod 0 °C může dojít k poškození přívodního ventilu a vypouštěcího systému. Pokud se výrobek ocitl v mrazu pod 0 °C, musí být před použitím přenesen do tepla a po rozmrazení zjištěno, zda nejsou přívodní a vypouštěcí potrubí poškozená či zamrzlá.
- Před praním si vždy prostudujte návod k pracímu prostředku. Používejte nepěnicí či málo pěnicí prostředky určené pro automatické bubnové pračky.



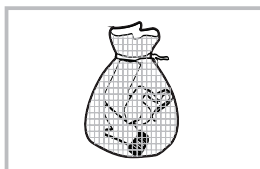
Zkontrolujte štítek



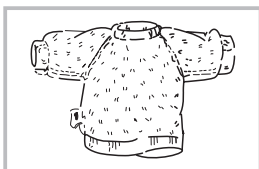
Vyberte věci z kapes



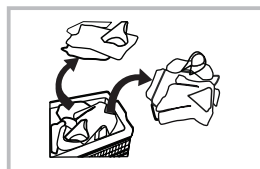
Zapněte dlouhé zipy, zavažte šňůrky a zapněte knoflíky



Drobné prádlo vložte do vaku na prádlo



Prádlo s dlouhým vlasem a jemné prádlo obraťte naruby



Roztřídte prádlo podle textury

⚠ Varování!

- Při praní jednoho kusu oblečení může snadno dojít k nevyváženosti bubnu a vyvolat hlášení kvůli velké nevyváženosti. Proto se doporučuje prát současně více kusů oblečení, aby se usnadnilo ždímání.
- Neperte prádlo potřísněné petrolejem, benzínem, alkoholem a jinými hořlavými látkami.

Dávkač pracího prostředku

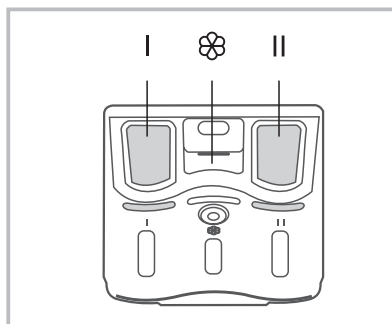
I Prostředek pro předpírku

II Prostředek pro praní


☼ Změkčovač (aviváž)

⚠ Pozor!

- Prostředek by měl být přidán do „příhrádky I“ po volbě předpírky u praček s touto funkcí..



Vytáhněte dávkač

Program	I	II	
Cotton (Bavlna)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Synthetic (Syntetika)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans (Džíny)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sports	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Drum Clean (Čištění bubnu)			
20 °C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intenzivní)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spin (Pouze ždímání)			
Rinse & Spin (Máchání a ždímání)			<input type="radio"/>
Wool (Vlna)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Daily Wash 45' (Pouze ždímání)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 15' (Rychlý 15 min.)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40 - 60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 45' (Rychlý 45 min.)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

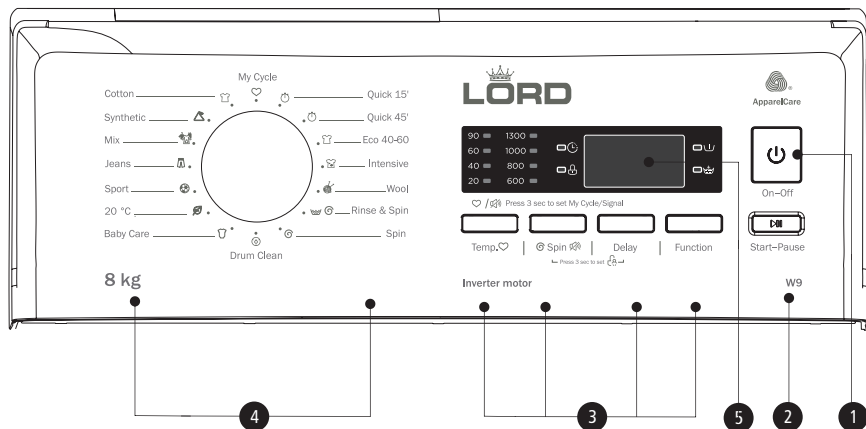
● Znamená povinné ○ Znamená volitelné

Poznámka!

- Pokud jde o aglomerovaný nebo vazký prací prostředek nebo přísadu, před jejich nalitím do nádoby na prací prostředky se doporučuje použít trochu vody pro rozředění, aby se zabránilo zablokování a přetékání vstupu dávkovače při plnění vody.
- Vhodnou volbou vhodného typu pracího prostředku podle teploty praní dosáhnete nejlepšího pracího výkonu při nižší spotřebě vody a energie.

Ovládací panel

Model: W9



Poznámka!

- Tabulka je pouze orientační. Skutečné funkce a vlastnosti závisí na konkrétním modelu.

1 Tlačítko On-Off

Spotřebič je zapnut/vypnut

2 Tlačítko Start-Pause

Stisknutím tlačítka spustíte nebo pozastavíte cyklus praní.

3 Funkční tlačítka

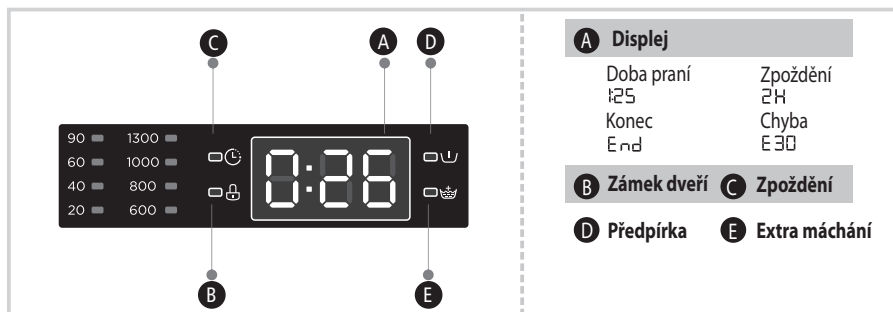
Zde můžete volit přídatné funkce, které se po volbě rozsvítí.

4 Programy

Jsou dostupné podle typu pračky.

5 Displej

Na tomto displeji se zobrazí nastavení, odhadovaný zbývající čas a zprávy o stavu spotřebiče. Během cyklu displej svítí.



Přídavné funkce



Předpírka

Funkce předpírky slouží k předeprání prádla před hlavním praním. Předpírka je vhodná pro odstranění prachu usazenému na povrchu oděvů. Pokud zvolíte předpírku, musíte do přihrádky (I) vložit prací prostředek.



Extra máchání

Slouží k dodatečnému vymáchání prádla.



Posunutý start

Nastavení funkce posunutého startu:

1. Vyberte program.
2. Stisknutím tlačítka posunutého startu nastavte požadovaný čas (start programu lze posunout následovně: 0-24H/3H-6H-9H).
3. Stisknutím tlačítka [Start/Pause] aktivujete funkci posunutého startu.



Výběr programu



Nastavení času



Start

Deaktivace funkce posunutého startu:

Stiskněte tlačítko [Delay], dokud se na displeji nezobrazí 0H. Tímto způsobem deaktivujete posunutý start ještě před spuštěním programu. Pokud už pračka začala prát, musíte probíhající program vypnout a nastavit případně nový.

⚠️ **Pozor!**

- Pokud během praní dojde k přerušení napájení, spotřebič uloží probíhající program do paměti a po obnovení napájení bude pokračovat v praní.

Model: W9

Program	Přídavná funkce		
	Posunutý start	Extra máchání	Předpírka
Cotton (Bavlna)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 15' (Rychlý 15 min.)	<input type="radio"/>		
Quick 45' (Rychlý 45 min.)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40 - 60	<input type="radio"/>		
Intensive (Intenzivní)	<input type="radio"/>		
20 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Rinse & Spin (Máchání a ždímání)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Spin (Ždímání)	<input type="radio"/>		
Drum Clean (Čištění bubnu)	<input type="radio"/>		
Dětské oblečení	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sports (Sportovní)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans (Džínsy)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wool (Vlna)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Synthetic (Syntetika)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Jedná se o volitelnou funkci (některé modely jsou vybaveny funkcí inteligentního vážení prádla, podrobnosti jsou uvedeny v návodu k obsluze spotřebiče).

Další funkce

Temp.

Teplota

Tisknutím volíte teplotu praní (Cold (studená), 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Spin

Otáčky

Tisknutím tlačítka volíte rychlost ždímání.

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300

Model: W9 (1300 ot/min)

Program	Výchozí rychlost (ot/min)	
	1200	1300
Cotton (Bavlna)	1200	1300
Quick 15' (Rychlý 15 min.)	800	800
Quick 45' (Rychlý 45 min.)	800	800
ECO 40 - 60	1200	1300
Intensive (Intenzivní)	800	800
20 °C	1000	1000
Rinse & Spin (Máchání a ždímání)	800	1000
Spin (Ždímání)	800	1000
Drum Clean (Čistění bubny)	-	-
Dětské oblečení	800	800
Sports (Sportovní)	800	800
Jeans (Džínsy)	800	800
Wool (Vlna)	600	600
Synthetic (Syntetika)	1200	1300
Mix	800	1000

*dle modelu a vybavení



Dětský zámek

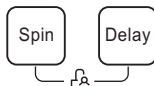
Brání obsluze spotřebiče dětmi.



Vyberte program



Start



Stisknete [Spin] a [Delay] 3 s. kým se ozve zvukový signál.



Pozor!

- Pokud během aktivní dětské pojistky stisknete libovolné tlačítko, třikrát zazní akustický signál.
- Dětskou pojistku můžete deaktivovat také stisknutím a podržením dvou tlačítek na 3 sekundy.
- Dětská pojistka deaktivuje všechna tlačítka kromě tlačítka zap./vyp.
- Po odpojení spotřebiče od zdroje napájení se dětská pojistka deaktivuje.



Umlčení zvukového signálu



Vyberte program



Stiskněte tlačítko [Spin] na 3 s, zvukový signál utichne.

Zvukový signál opět zapnete dalším stiskem tlačítka na 3 sekundy. Nastavení se zapamatuje do příštího resetu.



Pozor!

- Po použití funkce Umlčení již nebude zvukový signál aktivován.



Můj cyklus

Často používaný program si můžete uložit do paměti spotřebiče. Po výběru programu a nastavení přídavných funkcí stiskněte a podržte tlačítko [Temp.] na 3 sekundy. Poté můžete spustit praní. Výchozím nastavením je bavlna.

Programy

Programy jsou k dispozici v závislosti na modelu pračky.

Program	
Cotton (Bavlna)	Odolné textilie, tepelně odolné látky vyrobené z bavlny nebo lnu.
Synthetic (Syntetika)	Pro syntetické látky, např. košile, kabáty, směs. Při praní pletených textilií by se množství pracího prostředku mělo snížit; vlákno je volnější a snadno se tvoří bubliny.
Baby Care (Dětské oblečení)	Tento program je určen pro praní dětského oblečení. Lépe vypere dětské oblečení a řádně je vymáchá. Dětská pokožka je tak chráněna před zbytky pracích prostředků, které by v prádle mohly zůstat.
Quick 45' (Rychlý 45 min.)	Tento program je vhodný pro praní ne příliš špinavého prádla, šetří více energie a praní.
Mix	Program pro směs syntetického a bavlněného prádla.
Sport	Praní sportovního prádla a oblečení.
Jeans (Džínsy)	Program určený pro džínsy.
Quick 15' (Rychlý 15 min.)	Extra krátký program, vhodný pro mírně zašpiněné prádlo nebo malé množství prádla.
Vlna	Pro vlněné textilie nebo textilie z bohaté vlny určené pro ruční praní i do pračky. Obzvláště jemný prací program, který zabraňuje smršťování, delší pauzy programu (textilie spočívá v prací kapalině).
Spin (Ždímání)	Další ždímání navíc s volitelnou rychlostí.
Rinse & Spin (Máchání a ždímání)	Další máchání a ždímání navíc.
Drum Clean (Čištění bubnu)	Tento program slouží k čištění bubnu a potrubí. Dochází ke sterilizaci při 90 °C, praní tak bude ekologičtější. Po zvolení tohoto programu nelze do bubnu vložit oblečení nebo nastavit jiný prací cyklus. Pokud přidáte správné množství bělidla obsahujícího chlór, buben se vyčistí ještě lépe. Můžete tento program používat podle potřeby.
ECO 40 - 60	Program zvláště určený pro praní příkrývek. Výchozí teplotu 40 °C nelze změnit; vhodný pro praní prádla při teplotě asi 40–60 °C.
Intensive (Intenzivní)	Doba praní se prodlouží pro zesílení efektu praní.
20 °C	Výchozí teplota je 20 °C, používá se studená voda.

Tabulka programů praní

Model: W9

Program	Náplň (kg)	Teplota (°C)	Výchozí doba
Cotton (Bavlna)	8.0	40	3:39
Synthetic (Syntetika)	4.0	40	3:17
Mix	8.0	40	1:37
Jeans (Džínsy)	8.0	60	1:45
Sport	4.0	40	1:31
20 °C	4.0	20	1:01
Baby Care (Dětské oblečení)	8.0	60	1:42
Drum Clean (Čištění bubnu)		90	1:18
Spin (Ždímání)	8.0	--	0:12
Rinse & Spin (Máchání a ždímání)	8.0	--	0:20
Wool (Vlna)	2.0	40	1:07
Intensive (Intenzivní)	8.0	40	3:48
ECO 40_60	8.0	--	3:32
Quick 45' (Rychlý 45 min.)	2.5	40	0:45
Quick 15' (Rychlý 15 min.)	2.0	Cold	0:15

- Podle EN 60456:2016/prA2019 S (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, třída energetické účinnosti je: C
Testovací program pro energetickou účinnost: ECO 40-60. Jiný než výchozí.
Poloviční náplň pro pračku s maximální hmotností náplně 8 kg: 4 kg.
Čtvrtinová náplň pro pračku s maximální hmotností náplně 8 kg: 2 kg.

Poznámka!

- Tato tabulka slouží pouze pro informaci uživatele. Skutečné parametry se mohou lišit od uvedených.

Čištění a údržba

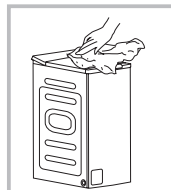
Varování!

- Před prováděním údržby odpojte elektrický síťový přívod a uzavřete kohoutek.

Čištění skříně

Správnou pravidelnou údržbou pračky každé dva týdny prodlužujete její životnost.

Správnou údržbou spotřebiče prodloužíte jeho životnost. V případě potřeby lze povrch očistit zředěnými neabrazivními neutrálními čisticími prostředky. Pokud dojde k přetečení vody, okamžitě ji vlhkým hadříkem setřete. Nejsou povoleny žádné ostré předměty.



Poznámka!

- Je zakázáno použití kyseliny mravenčí a jejích zředěných roztoků nebo ekvivalentních látek, dále například alkohol, rozpouštědla nebo chemické výrobky atd.

Čištění bubnu

Rez zanechaný uvnitř bubnu kovovými předměty musí být okamžitě odstraněn čisticími prostředky bez obsahu chlóru.

Za žádných okolností nepoužívejte k čištění drátěnku.

Poznámka!

- Během čištění bubnu nevkládejte prádlo.

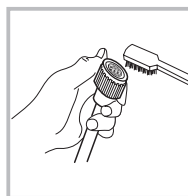
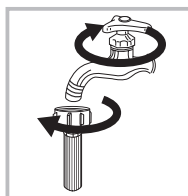
Čištění vstupního filtru

Poznámka!

- Pokud není v pračce dost vody, vyčistěte vstupní filtr.

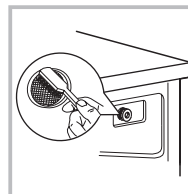
Čištění filtru v kohoutku

1. Uzavřete kohoutek.
2. Odpojte přívodní hadici od kohoutku.
3. Vyčistěte filtr.
4. Připojte opět přívodní hadici.



Čištění filtru v pračce:

1. Vyšroubujte vstupní trubku ze zadní strany pračky.
2. Vytáhněte filtr delšími kleštěmi, očistěte a nainstalujte zpět.
3. Vyčistěte filtr za pomoci jemného kartáčku.
4. Zapojte zpět hadici.

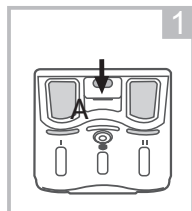


Poznámka!

- Pokud není kartáček čistý, vyjměte filtr a umyjte jej samostatně;
- Znovu zapojte a otevřete kohoutek.

Čištění dávkovače pracích prostředků

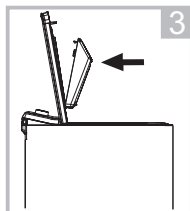
1. Na krytu přihrádky pro aviváž uvnitř dávkovače stiskněte místo označené šipkou.
2. Dávkovač vyjměte, kryt vytáhněte nahoru a vymyjte všechny záhyby vodou.
3. Vraťte kryt aviváže na místo a zasuňte dávkovač do původní polohy.



Dávkovač vytáhněte při stisknutí A



Dávkovač vypláchněte vodou



Vložte dávkovač zpět

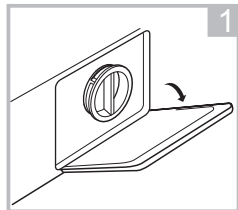
Poznámka!

- K čištění pračky nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemikálie.

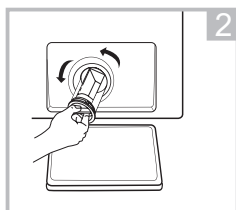
Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

⚠ Varování!

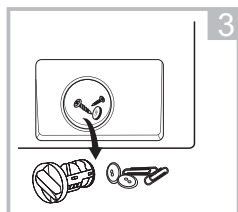
- Při práci s horkou vodou buďte opatrní!
- Nechte roztok pracího prostředku vychladnout.
- Před čištěním odpojte přívod, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Filtr vypouštěcí hadice zachycuje větší usazeniny a malé předměty z praní.
- Po každém praní filtr pravidelně čistěte, abyste zajistili normální provoz pračky.



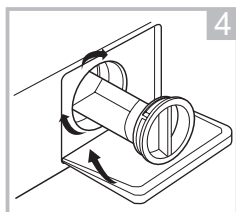
Otevřete spodní kryt



Filtr otevřete otáčením doprava



Vyberte zachycený materiál



Uzavřete spodní kryt

⚠ Pozor!

- Ujistěte se, že víčko ventilu a nouzová vypouštěcí hadice jsou správně nainstalovány, víčkové desky by měly být zasunuty zarovnaný s otvory, jinak může vytékat voda.
- Když je spotřebič používán a v závislosti na zvoleném programu může být v čerpadle horká voda. Nikdy neodstraňujte kryt čerpadla během mycího cyklu, vždy počkejte, dokud spotřebič nedokončí cyklus a je prázdný. Při nasazování krytu se ujistěte, že je bezpečně znovu utažen.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Spotřebič se nespustí nebo během provozu přestane práť.

Nejprve se pokuste vyřešit problém svými silami. Pokud se to nepodaří, obraťte se na servisní středisko.

Popis	Příčina	Řešení
Pračka se nezapne	Dvířka nejsou uzavřena	Zkuste znovu po uzavření dvířek Ověřte, zda není prádlo zaseknuté
Nelze otevřít dvířka	Pracují ochranné obvody pračky	Odpojte přívod napájení, pračku restartujte
Únik vody	Spojení vstupního ventilu a přívodní hadice nebo odpadní hadice není těsné	Zkontrolujte a utáhněte přívodní hadici Očistěte odpadní hadici
V dávkovači se nacházejí zbytky pracího prostředku	Čisticí prostředek je zvlhlý nebo hrudkuje	Vyčistěte a otřete dávkovač
Kontrolky nebo displej nesvítí	Napájení desky elektroniky nebo kabelový svazek jsou odpojené	Zkontrolujte, zda není odpojené napájení a zda je zástrčka síťového přívodu správně zapojena
Abnormální hluk		Zkontrolujte, zda byly odejmuty transportní pojistky Zkontrolujte pevnou a vodorovnou podlahu a polohu spotřebiče

Modely s LED displejem:

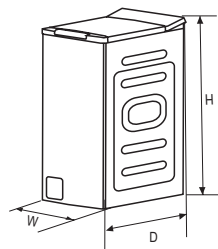
Popis	Příčina	Řešení
E30	Dvířka nejsou uzavřena	Zkuste znovu po uzavření dvířek Ověřte, zda není prádlo zaseknuté
E10	Voda nepřitéká během praní	Zkontrolujte, zda není tlak vody příliš nízký. Posilte přívod vody Zkontrolujte přívodní filtry
E21	Vypouštění vody trvá dlouho	Zkontrolujte, zda odpadní hadice není ucpaná
E12	Přetečení vody	Restartujte pračku
EXX	Ostatní	Nejprve vyzkoušejte tyto rady; pokud potíže trvají, obraťte se na servis

Poznámka!

- Po kontrole spotřebič zнову zapněte. Pokud se objeví potíže nebo displej zobrazuje chybové kódy, obraťte se na servis.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení	220 - 240 V ~, 50 Hz
Max. proud	10 A
Standardní tlak vody	0.1 MPa ~ 1 MPa



Model	Hmotnost náplně	Rozměry (Š*H*V mm)	Čistá hmotnost	Jmenovitý výkon
W9	8.0 kg	400*610*875	56 kg	2000 W

INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Výrobce nebo značka: LORD

Adresa výrobce: LORD Hausgeräte GmbH, Greschbachstraße 17, 76229 Karlsruhe, Germany

Model: W9

Všeobecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita (a) (kg)	8,0		Rozměry v cm	Výška	88
				Šířka	40
				Hloubka	61
EE_{w} (a)	68,6		Třída energetické účinnosti (a)	C	
Index účinnosti praní (a)	1,04		Účinnost máchání (g / kg) (a)	5,0	
Energetická spotřeba kWh na cyklus při eco programu 40-60. Skutečná spotřeba bude záležet na použití konkrétní pračky.	0,624		Spotřeba vody v litrech na cyklus při eco programu 40-60. Skutečná spotřeba bude záležet na použití pračky a na tvrdosti vody.	48	
Maximální teplota uvnitř prádla (a) (° C)	Jmenovitá kapacita	40	Zbytková vlhkost (a) (%)	Jmenovitá kapacita	52
	Poloviční	31		Poloviční	53
	Čtvrtinová	23		Čtvrtinová	55
Rychlost odstředování (a) (o / min)	Jmenovitá kapacita	1300	Třída účinnosti odstředování (a)	C	
	Poloviční	1300			
	Čtvrtinová	1300			
Trvání programu (a) (h: min)	Jmenovitá kapacita	2:32	Typ	volně stojící	
	Poloviční	2:48			
	Čtvrtinová	2:48			
Akustický hluk šířený vzduchem při odstředování (a) (dB (A) re 1 pW)	80		Třída akustického hluku během ždímání šířeného vzduchem (a) (ždímání)	C	
Vypnuto (W)	0,50		Připraveno (W)	1.00	
Zpožděný start (W) (pokud je ve výbavě)	4,00		Připraven se síti (W) (pokud je ve výbavě)	N/A	

Minimální délka záruky poskytnuté výrobcem:

Výrobek uvolňuje stříbrné ionty během praní

NO

Další informace:

Informace o modelu v databázi výrobků vymezené v nařízení (EU) 2019/2014 naleznete prostřednictvím následujícího internetového odkazu: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/404145>

- pro program eco 40-60.
- změny těchto položek se nepovažují za relevantní pro účely paragrafu 4 Článku 4 Nařízení (EU) 2017/1369.
- pokud databáze výrobků generuje automaticky generuje definitivní obsah této buňky, dodavatel tyto údaje nezadáva.

Poznámka!

- Nastavení programu pro testování v souladu s platnou normou EN60456.
- Při použití testovacích programů se vypere stanovené množství prádla s maximální rychlostí odstředování.
- Skutečné parametry závisí na tom, jak se spotřebič používá, a mohou se lišit od údajů uvedených v tabulce výše.
- Pračka je vybavena systémem řízení spotřeby. Délka pohotovostního stavu je kratší než 10 minut.
- Emise hluku během praní/odstředování pro běžný prací cyklus při maximální náplni.
- Program eco 40-60 dokáže společně ve stejném cyklu vyčistit běžně znečištěné bavlněné prádlo s uvedenou teplotou praní 40 °C nebo 60 °C a tento program používá pro posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu
- Nejúčinnější z hlediska spotřeby energie jsou zpravidla programy, které perou delší dobu při nižších teplotách
- Naplnění pračky pro domácnost nebo pračky se sušičkou pro domácnost na kapacitu uvedenou výrobcem pro příslušné programy přispěje k úspoře energie a vody
- Používejte prací prostředky určené pro jednotlivé druhy prádla
- Rychlost odstředování má vliv na hluk a zbytkový obsah vlhkosti: čím vyšší rychlost odstředování ve fázi odstředování, tím vyšší hluk a tím nižší zbytkový obsah vlhkosti

Kontakt na autorizovaný servis naleznete na www.lord.eu.

U uvedeného autorizovaného servisu lze objednat i náhradní díly.

Náhradní díly dle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u autorizovaného servisu po dobu min. 10 let od uvedení posledního kusu modelu spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Před kontaktováním autorizovaného servisu si prosím připravte identifikační značku modelu a sériové číslo.

Identifikační značku modelu a sériové číslo výrobku naleznete na výrobním štítku umístěném na vnější zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče doporučujeme si údaje z výrobního štítku poznačit do tohoto návodu před umístěním spotřebiče na místo provozu.

Neodborné opravy a opravy svépomocí jsou nebezpečné zdraví, hrozí poškození spotřebiče a mohou vést k ukončení záruky.

Vážený zákazník

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili tento spotrebič. Aby Vám tento spotrebič čo najlepšie slúžil, prečítajte si pokyny v tomto návode na obsluhu.

Zaistite, aby bol obalový materiál zlikvidovaný v súlade s platnými predpismi a s ohľadom na životné prostredie.

Pri likvidácii spotrebiča kontaktujte miestne oddelenie na likvidáciu odpadu, kde získate informácie o bezpečnej likvidácii.

Tento spotrebič je možné používať len na určený účel. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	60
POPIS PRODUKTU.....	65
PRÍSLUŠENSTVO	65
INŠTALÁCIA	66
VYBALENIE PRÁČKY.....	66
ODSTRÁŇTE TRANSPORTNÉ POISTKY	66
VYROVNANIE PRÁČKY	67
PRIPOJTE HADICU PRÍVODU VODY.....	67
VYPÚŠŤACIA HADICA	68
POUŽITIE.....	69
RÝCHLE SPUSTENIE	69
PRED KAŽDÝM PRANÍM	70
DÁVKOVAČ PRACIEHO PROSTRIEDKU	70
OVLÁDACÍ PANEL	72
PRÍDAVNÉ FUNKCIE	73
ĎALŠIE FUNKCIE	75
PROGRAMY	77
TABUĽKA PROGRAMOV PRANIA	78
ÚDRŽBA	79
ČISTENIE A ÚDRŽBA	79
RIEŠENIE PROBLÉMOV	82
TECHNICKÉ ÚDAJE.....	83
INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU.....	84

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Kvôli vašej bezpečnosti je nutné dodržiavať informácie v tejto príručke, aby sa minimalizovalo riziko požiaru alebo výbuchu, úrazu elektrickým prúdom alebo aby sa zabránilo poškodeniu majetku, zraneniu osôb alebo strate životov. Vysvetlenie symbolov:

Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a výstražného slova označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie, ak sa jej nevyhnete.

Pozor!

Táto kombinácia symbolu a výstražného slova označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok ľahké zranenie alebo poškodenie majetku a životného prostredia.

Poznámka!

Táto kombinácia symbolu a výstražného slova označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže spôsobiť ľahké zranenie..

Varovanie!

Hrozí úraz elektrickým prúdom!

- Ak je napájací sieťový kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizovaný servisný pracovník alebo iná podobne kvalifikovaná osoba, aby sa odvrátilo nebezpečenstvo.
- Na pripojenie použite novú súpravu hadíc dodanú so spotrebičom a staré hadice nepoužívajte.
- Pred akoukoľvek údržbou odpojte spotrebič od elektrickej siete.

- Po každom použití odpojte sieťový prívod od zásuvky a uzatvorte prívod vody. Maximálny tlak vody v prívode, v pascaloch. Minimálny tlak vody v prívode, v pascaloch.
- S cieľom zaistiť bezpečnosť musí byť sieťový prívod zapojený do zásuvky so správne zapojeným ochranným kontaktom. Uistite sa, že je použitá zásuvka správne a spoľahlivo zapojená.
- Zaistite, aby elektrické zapojenie aj pripojenie k vodovodnej inštalácii zaistila kvalifikovaná osoba podľa pokynov výrobcu a miestnych predpisov.

Nebezpečenstvo pre deti!

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami aj osoby s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že budú pracovať pod kvalifikovaným dozorom alebo budú účinne oboznámené s obsluhou a hroziacimi nebezpečenstvami. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu spotrebiča, ak nie sú pod dozorom.
- Malé deti by nemali zostať bez dozoru, aby sa so spotrebičom nezačali hrať.
- Zvieratám a deťom hrozí pád do spotrebiča. Pred každým použitím skontrolujte obsah spotrebiča.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Počas použitia môžu byť sklenené dvierka veľmi horúce. Počas prevádzky udržiajte deti a domácich maznáčikov mimo dosahu spotrebiča. Nepoužívajte v miestnostiach veľmi vlhkých či vystavených výbušným či žieravým plynom.
- Pred použitím spotrebiča odstráňte všetok obalový materiál. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu poškodeniu.

Nebezpečenstvo výbuchu!

- Neperte ani nesaňte predmety, ktoré boli čistené, umyté, namoknuté alebo potrené horľavými alebo výbušnými látkami (ako je vosk, olej, farby, benzín, odmasťovače, rozpúšťadlá na chemické čistenie, petrolej atď.). Môže dôjsť k požiaru alebo výbuchu.
- Také kusy bielizne najprv dôkladne vyperte ručne vo vode.

⚠ Pozor!

Inštalácia výrobku!!

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v interiéri.
- Nie je určený na zabudovanie do iného nábytku.
- Ventilačné otvory nezakrývajte kobercom.
- Spotrebič by nemal byť inštalovaný v kúpeľniach ani iných veľmi vlhkých priestoroch a ani v miestnostiach obsahujúcich výbušné či žieravé plyny.
- Spotrebiče s jedným prípojným ventilom je možné pripojiť iba k prívodu studenej vody. Spotrebiče s dvoma prípojnými ventilmi je možné pri dodržaní BEZPEČNOSTNÝCH INŠTRUKCIÍ pripojiť k prívodom studenej a teplej vody.
- Po inštalácii musí pripojenie zostať prístupné.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať za uzamykatelné dvere, posuvné dvere alebo dvere s pántom na opačnej strane, než je spotrebič.
- Spotrebič by sa nemal inštalovať na vlhké miesto.
- Pred použitím spotrebiča odstráňte všetok obalový materiál. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu poškodeniu.

Hrozí poškodenie spotrebiča!!

- Výrobok je určený iba na domáce použitie a je navrhnutý na pranie a sušenie látok určených na strojové pranie a sušenie.
- Na spotrebič nelezte a nesadajte na hornú stranu.
- Neopierajte sa o dvere spotrebiča.
- Opatrenia pri manipulácii so spotrebičom:
 1. Transportné skrutky by mala pred prepravou inštalovať do spotrebiča kvalifikovaná osoba.
 2. Nahromadenú vodu by ste mali zo spotrebiča odviezť.
 3. Zaobchádzajte s výrobkom opatrne. Pri dvíhaní nikdy nedržte žiadnu vyčnievajúcu časť spotrebiča. Dvierka spotrebiča nepoužívajte ako rukoväť pri preprave.
 4. Tento spotrebič je ťažký. Prepravujte opatrne.
- Dvierka nezatvárajte veľkou silou. Ak dvierka nie je možné uzavrieť normálne, skontrolujte, či nie sú blokované bielizňou.
- Je zakázané prať koberce.

Obsluha spotrebiča!!

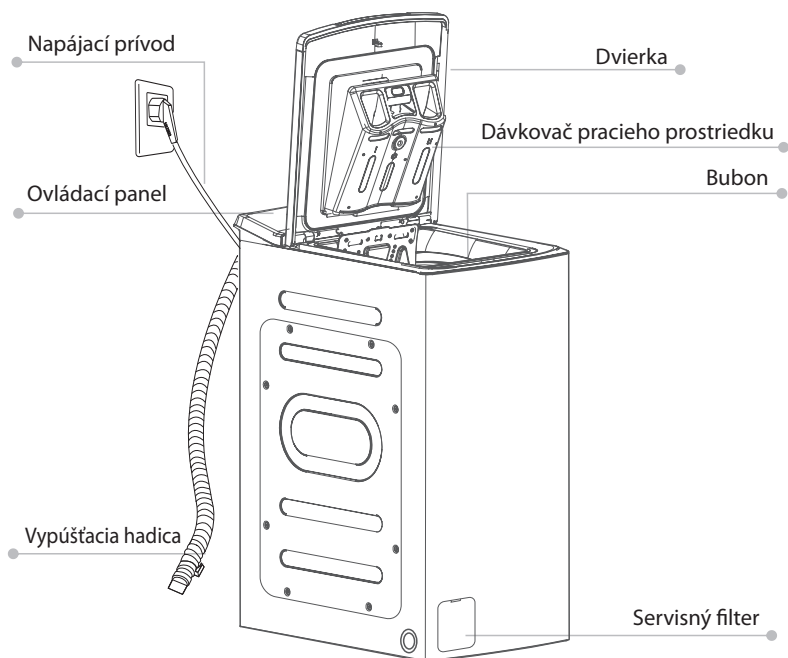
- Vždy vyprázdňte obsah vreciek na bielizni. Ostré a tvrdé predmety, ako sú mince, brošne, klince, skrutky alebo kamene a pod., môžu spôsobiť vážne poškodenie spotrebiča.
- Pred otvorením dvierok sa uistite, že voda z vnútrajška bubna bola vypustená. Ak vidíte nejakú vodu, neotvárajte dvierka.
- Pri vypúšťaní horúcej vody buďte opatrní, hrozí oparenie či popálenie.
- Po ukončení pracieho programu vyčkajte s otvorením dvierok najmenej 2 minúty (niektoré modely).
- Počas prania nikdy nedoplňajte vodu ručne.
- Ak je nevyhnutné, aby tkaniny, ktoré obsahujú rastlinný alebo iný olej alebo boli znečistené prostriedkami na starostlivosť o vlasy, boli umiestnené do sušičky, mali by ste ich najskôr dôkladne vyprať v horúcej vode s veľkou dávkou čistiaceho prostriedku. Toto opatrenie zníži, nie však vylúči, nebezpečenstvo požiaru.

Obaly/nepotrebný výrobok



Toto označenie označuje, že tento výrobok by ste nemali likvidovať spolu s iným domovým odpadom v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovaným odstraňovaním odpadu, recyklujte ho zodpovedne s cieľom podporiť udržateľné opätovné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite, prosím, systém vrátenia a vyzdvihnutia alebo sa obráťte na maloobchodníka, u ktorého ste si výrobok kúpili. Predajca môže zariadiť ekologickú likvidáciu spotrebiča.

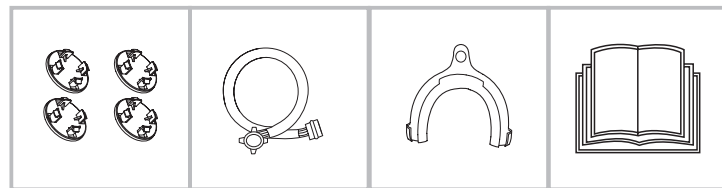
POPIS PRODUKTU



Poznámka!

Tabuľka produktových radov je iba orientačná. Skutočné funkcie a vlastnosti závisí od konkrétneho modelu.

Príslušenstvo



Záslepka
transportného
otvoru

Prívodná
hadica
studenej vody

Výstuha
vypúšťacej
hadice
(voliteľná)

Návod na
obsľuhu

INŠTALÁCIA

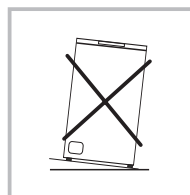
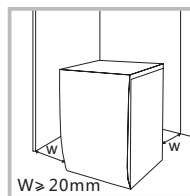
Miesto inštalácie

⚠ Varovanie!

- Zaistíte dokonalú stabilitu spotrebiča!
- Dbajte, aby spotrebič nestál na napájacom kábli.

Pred inštaláciou spotrebiča treba zvoliť umiestnenie podľa týchto požiadaviek:

1. Pevný, suchý a rovný povrch.
2. Chránené pred priamym slnečným žiarením.
3. Dostatočne vetrané.
4. Teplota okolia vždy vyššia í než 0 °C.
5. Ďaleko od zdrojov tepla, ako sú pece a kotly.

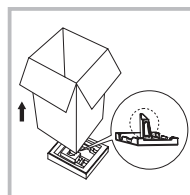


Vybalenie práčky

⚠ Varovanie!

- Obalový materiál (napr. fólie, polystyrén) môže byť pre deti nebezpečný.
- Hrozí nebezpečenstvo udusenía. Všetky obaly uchovávajte mimo dosahu detí.

1. Odstráňte kartónový obal a penové vložky.
2. Stroj zdvihnite a odoberte základňu obalu. Uistite sa, že ste malý penový trojuholník odstránili spolu s obalom. Ak nie, položte spotrebič na bočnú stranu a odstráňte kúsok peny z dna ručne.
3. Odstráňte pásku držiacu sieťový prívod a hadice.
4. Vyberte prírodnú hadicu z bubna.



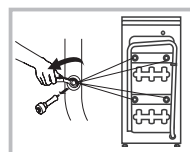
Odstráňte transportné poistky

⚠ Varovanie!

- Pred použitím výrobku je nutné odstrániť transportné poistky zo zadnej steny.
- Tieto poistky budete opäť potrebovať pri ďalšej preprave, preto ich starostlivo uschovajte.

Pri odstránení transportných poistiek postupujte takto:

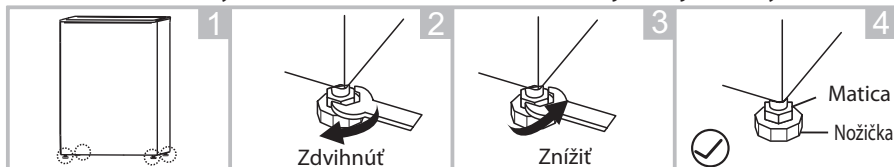
1. Povoľte 4 skrutky kľúčom a potom ich odstráňte.
2. Otvory zakryte záslepkami prepravných otvorov.
3. Prepravné skrutky si riadne uschovajte na budúce použitie.



Vyrovnanie práčky

⚠ Varovanie!

- Poistné matice na všetkých štyroch nožičkách musia byť pevne dotiahnuté ku dnu.
1. Skontrolujte, či nožičky tesne priliehajú ku skrini. Ak nie, otočte ich do pôvodnej polohy a dotiahnite matice.
 2. Povoľte poistnú maticu a otáčajte nožičkou, pokým sa tesne nedotkne podlahy.
 3. Nastavte nožičky a zaistite ich kľúčom; uistite sa, že je stroj stabilný.



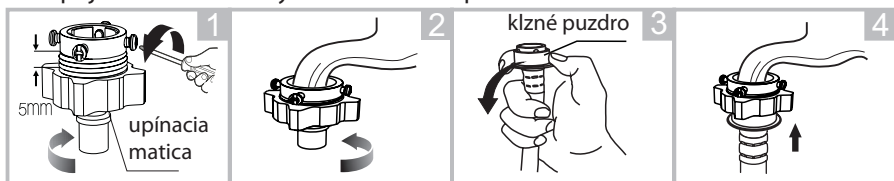
Pripojte hadicu prívodu vody

⚠ Varovanie!

- Pri ochrane proti vytečeniu vody postupujte podľa inštrukcií v tejto kapitole!
- Prívodnú hadicu neohýbajte, nepučte, neupravujte ani nerozoberajte.
- V prípade modelu vybaveného ventilom teplej vody ho pripojte k vodovodnému kohútiku pomocou prívodnej hadice horúcej vody. Pri niektorých programoch sa zníži energetická spotreba.

Pripojte prívodnú hadicu, ako je označené; existujú dva spôsoby pripojenia prívodnej hadice.

1. Spojenie medzi bežným kohútikom a prívodnou hadicou.



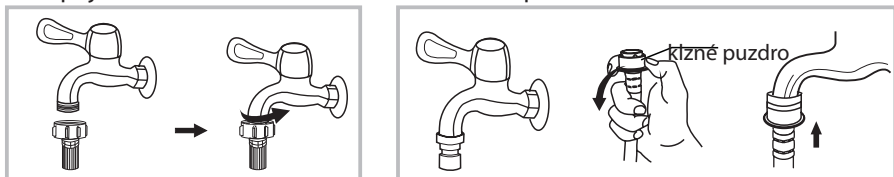
Povoľte upínaciu maticu a štyri skrutky

Dotiahnite upínaciu maticu

Stlačte klzné puzdro, vložte prívodnú hadicu do pripájacej základne

Pripojenie dokončené

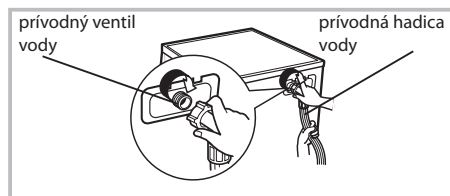
2. Spojenie medzi skrutkovacím kohútikom a prívodnou hadicou.



Kohútik so závitom a prívodnou hadicou

Špeciálny kohútik pre práčku

Pripojte druhý koniec prívodnej hadice k vstupnému ventilu na zadnej strane spotrebiča a hadicu pevne dotiahnite v smere hodinových ručičiek.



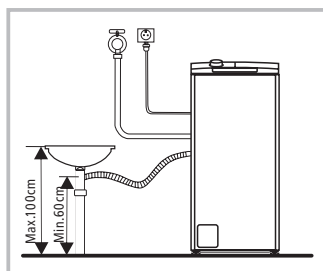
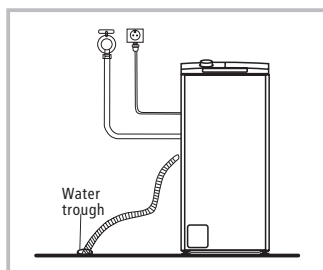
Vypúšťacia hadica

⚠ Varovanie!

- Vypúšťaciu hadicu nelámete ani nenaťahujte
- Vypúšťaciu odtokovú hadicu umiestnite správne, inak by mohlo dôjsť k úniku vody.

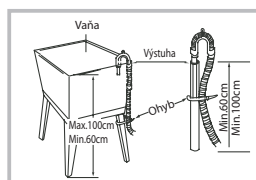
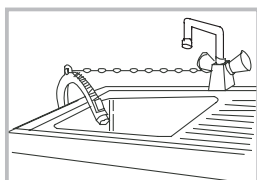
Koniec vypúšťacej hadice je možné umiestniť dvoma spôsobmi:

1. Vložte ju do vane.
2. Pripojte ju k odpadovému ventilu.



📌 Poznámka!

- Ak je práčka vybavená výstuhou vypúšťacej hadice, použite ju takto.



⚠ Varovanie!

- Pri inštalácii vypúšťacej hadice ju priviažte povrazom.
- Ak je hadica príliš dlhá, netlačte ju späť do práčky; spôsobí to nadmerný hluk.

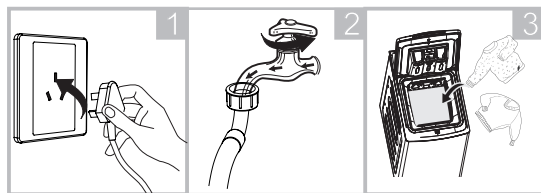
POUŽITIE

Rýchle spustenie

! Pozor!

- Pred prvým použitím spotrebiča sa uistite, že je správne nainštalovaný.

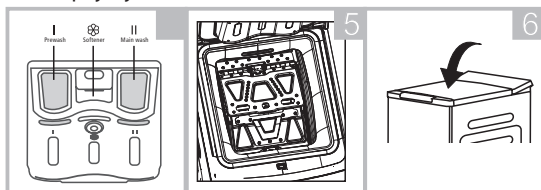
1. Pred praním



Zapojte ju

Otvorte kohútik

Vložte bielizeň



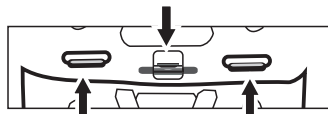
Pridajte pracíe prostriedky

Zatvorte dverka bubna

Zatvorte dverka spotrebiča

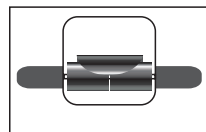
Note!

- Pri práčkach vybavených funkciou predpierky pridajte prací prostriedok do priehradky 1 po výbere predpierky.
- Uistite sa, že sú dverka bubna správne uzatvorené.

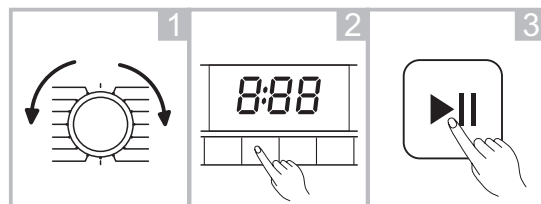


- Všetky kovové háčiky musia byť poriadne zaháknuté do príslušných otvorov v dverkách.

- Pred každým pracím cyklom skontrolujte, či sa bubon hladko otáča.



2. Pranie



Vyberte program

Vyberte špeciálnu funkciu alebo použite predvolenú

Štart up

Poznámka!

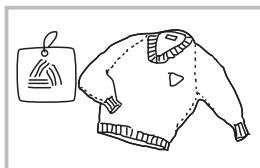
- Ak ste vybrali počiatkové nastavenie, môžete krok 2 preskočiť.

3. Po praní

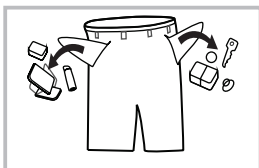
Pípanie alebo „End“ na displeji.

Pred každým práním

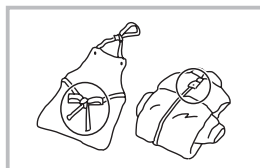
- Okolitá teplota práčky by mala byť v rozsahu (0 – 40) °C. Pri použití pod 0 °C môže dôjsť k poškodeniu prírodného ventilu a vypúšťacieho systému. Ak sa výrobok ocitol v mraze pod 0 °C, musíte ho pred použitím preniesť do tepla a po rozmrazení zistiť, či nie sú prírodné a vypúšťacie potrubie poškodené či zamrznuté.
- Pred práním si vždy preštudujte návod k praciemu prostriedku. Používajte nepeniace či málo peniace prostriedky určené pre automatické bubnové práčky.



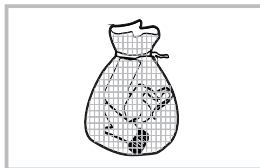
Skontrolujte štítkok



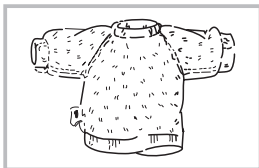
Vyberte veci z vreciek



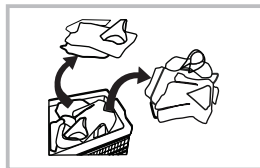
Zapnite dlhé zipsy,
zaviažte šnúrky
a zapnite gombíky



Drobnú bielizeň vložte
do vaku na bielizeň



Bielizeň s dlhým vlasom
a jemnú bielizeň obráťte
naruby



Roztriedte bielizeň
podľa textúry

⚠ Varovanie!

- Pri praní jedného kusu oblečenia môže ľahko dôjsť k nevyváženosti bubna a vyvolať hlásenie z dôvodu veľkej nevyváženosti. Preto sa odporúča prať súčasne viac kusov oblečenia, aby sa uľahčilo žmýkanie.
- Neperte bielizeň pošpinenú petrolejom, benzínom, alkoholom a inými horľavinami.

Dávkač pracieho prostriedku

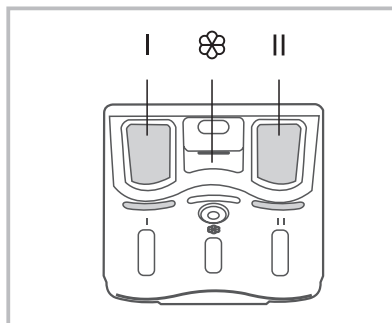
I Prostriedok na predpranie

II Prostriedok na pranie


☼ Zmäččovadlo (aviváž)

⚠ Pozor!

- Po voľbe predprania na práčkach s touto funkciou by ste prostriedok mali pridať do „priehradky I“.



Vytiahnite dávkač

Program	I	II	
Cotton (Bavlna)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Synthetic (Syntetika)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans (Džínsy)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sports	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Drum Clean (Čistenie bubna)			
20 °C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intenzívne)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spin (Iba žmýkanie)			
Rinse & Spin (Plákanie a žmýkanie)			<input type="radio"/>
Wool (Vlna)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Daily Wash 45' (Denné pranie 45 min.)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 15' (Rýchly 15 min.)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40 - 60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 45' (Rýchly 45 min.)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

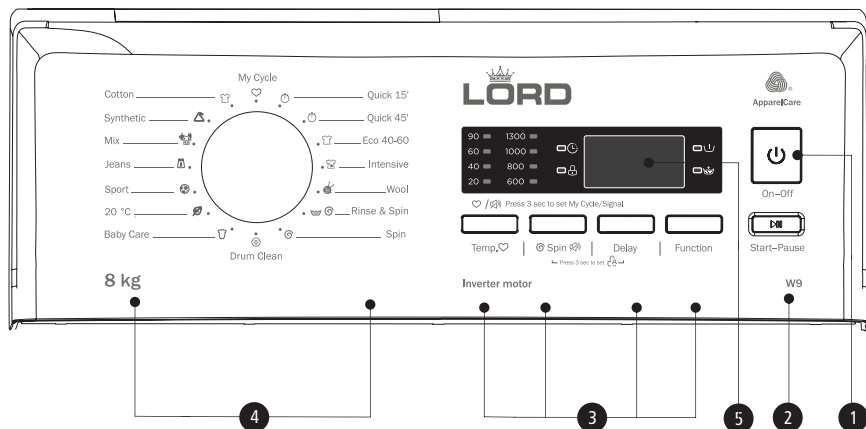
● Znamená povinné ○ Znamená voliteľné

Poznámka!

- Pokiaľ ide o aglomerovaný alebo väzký prací prostriedok alebo prísadu, pred ich naliatím do nádoby na prací prostriedky sa odporúča použiť trochu vody na rozriedenie, aby sa zabránilo zablokovaniu a pretekaniu vstupu dávkovača pri plnení vody.
- Vhodnou voľbou vhodného typu pracieho prostriedku podľa teploty prania dosiahnete najlepší prací výkon pri nižšej spotrebe vody a energie.

Ovládací panel

Model: W9



Poznámka!

- Tabuľka je iba orientačná. Skutočné funkcie a vlastnosti závisí od konkrétneho modelu.

1 Tlačidlo On-Off

Spotrebič je zapnutý/vypnutý

2 Tlačidlo Start-Pause

Stlačením tlačidla spustíte alebo pozastavíte cyklus prania.

3 Funkčné tlačidlá

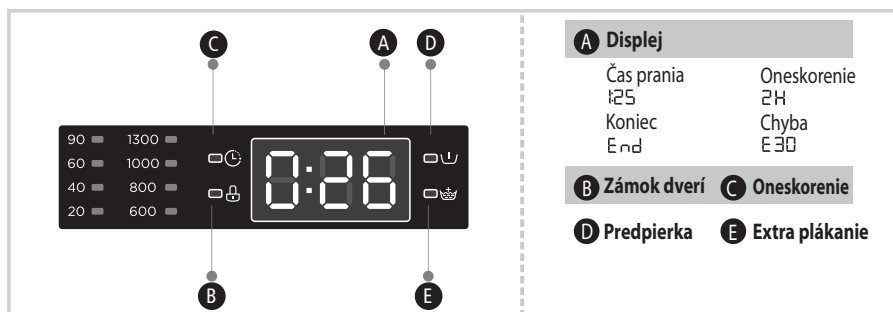
Tu môžete voľiť prídavné funkcie, ktoré sa po voľbe rozsvietia.

4 Programy

Sú dostupné podľa typu práčky.

5 Displej

Na tomto displeji sa zobrazí nastavenie, odhadovaný zostávajúci čas a správy o stave spotrebiča. Počas cyklu displej svieti.



Prídavné funkcie

Pre Wash

Predpierka

Funkcia predpierky súži na predpranie bielizne pred hlavným práním. Predpierka je vhodná pre odstránenie prachu usadenému na povrchu odevov. Ak zvolíte predpierku, musíte do priehradky (I) vložiť prací prostriedok.

Extra Rinse

Extra plákanie

Slúži na dodatočné vyplákanie bielizne.

Delay

Posunutý štart

Nastavenie funkcie posunutého štartu:

1. Vyberte program.
2. Stlačením tlačidla posunutého štartu nastavte požadovaný čas (štart programu je možné posunúť nasledovne: 0-24H/3H-6H-9H).
3. Stlačením tlačidla [Start/Pause] aktivujete funkciu posunutého štartu.



Výber programu



Nastavenie času



Štart

Deaktivácia funkcie posunutého štartu:

Stlačte tlačidlo [Delay], kým sa na displeji nezobrazí 0H. Týmto spôsobom deaktivujete posunutý štart ešte pred spustením programu. Ak už práčka začala prať, musíte prebiehajúci program vypnúť a nastaviť prípadne nový.

! Pozor!

- Ak počas prania dôjde k prerušeniu napájania, spotrebič uloží prebiehajúci program do pamäti a po obnovení napájania bude pokračovať v prání.

Model: W9

Program	Prídavná funkcia		
	Posunutý štart	Extra plákanie	Predpierka
Cotton (Bavlna)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 15' (Rýchly 15 min.)	<input type="radio"/>		
Quick 45' (Rýchly 45 min.)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40 - 60	<input type="radio"/>		
Intensive (Intenzívne)	<input type="radio"/>		
20 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Rinse & Spin (Plákanie a žmýkanie)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Spin (Žmýkanie)	<input type="radio"/>		
Drum Clean (Čistenie bubna)	<input type="radio"/>		
Detské oblečenie	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sports (Športové)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans (Džínsy)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wool (Vlna)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Synthetic (Syntetika)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Jedná sa o voliteľnú funkciu (niektoré modely sú vybavené funkciou inteligentného váženia bielizne, podrobnosti sú uvedené v návode na obsluhu spotrebiča).

Ďalšie funkcie

Temp.

Temp.

Stláčaním volíte teplotu prania (Cold (studená), 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Spin

Otáčky

Tlačeníím tlačidla volíte rýchlosť žmýkania.

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300

Model: W9 (1300 ot/min)

Program	Predvolená rýchlosť (ot/min)	
	1200	1300
Cotton (Bavlna)	1200	1300
Quick 15' (Rýchly 15 min.)	800	800
Quick 45' (Rýchly 45 min.)	800	800
ECO 40 - 60	1200	1300
Intensive (Intenzívne)	800	800
20 °C	1000	1000
Rinse & Spin (Plákanie a žmýkanie)	800	1000
Spin (Žmýkanie)	800	1000
Drum Clean (Čistenie bubna)	-	-
Detské oblečenie	800	800
Sports (Športové)	800	800
Jeans (Džínsy)	800	800
Wool (Vlna)	600	600
Synthetic (Syntetika)	1200	1300
Mix	800	1000

*podľa modelu a vybavenia



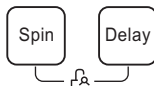
Detská zámka
Bráni obsluhu spotrebiča deťmi.



Vyberte program



Štart



Stlačte [Spin] a [Delay] 3 s. kým sa ozve zvukový signál.



Pozor!

- Ak počas aktívnej detskej poistky stlačte ľubovoľné tlačidlo, trikrát zaznie akustický signál.
- Detskú poistku tiež môžete deaktivovať stlačením a podržaním dvoch tlačidiel na 3 sekundy.
- Detská poistka deaktivuje všetky tlačidlá okrem tlačidla zap./vyp.
- Po odpojení spotrebiča od zdroja napájania sa detská poistka deaktivuje.



Umlčanie zvukového signálu



Vyberte program



Stlačte tlačidlo [Spin] na 3 s, zvukový signál utíchne.

Zvukový signál opäť zapnete ďalším stlačením tlačidla na 3 sekundy. Nastavenie sa zapamätá do budúceho resetu.



Pozor!

- Po použití funkcie Umlčanie už nebude zvukový signál aktivovaný.



Môj cyklus

Často používaný program si môžete uložiť do pamäte spotrebiča. Po výbere programu a nastavení prídavných funkcií stlačte a podržte tlačidlo [Temp.] na 3 sekundy. Potom môžete spustiť pranie. Počiatočným nastavením je bavlna.

Programy

Programy sú k dispozícii v závislosti na modeli pračky.

Program	
Cotton (Bavlna)	Odolné textilie, tepelne odolné látky vyrobené z bavlny alebo ľanu.
Synthetic (Syntetika)	Pre syntetické látky, napr. košeľe, kabáty, zmes. Pri praní pletených textílií by sa množstvo pracieho prostriedku malo znížiť; vlákno je voľnejšie a ľahko sa tvoria bubliny.
Detské oblečenie	Tento program je určený pre pranie detského oblečenia. Lepšie vyperiete detské oblečenie a poriadne ho vypláčajte. Detská pokožka je tak chránená pred zvyškami pracích prostriedkov, ktoré by v bielizni mohli zostať.
Quick 45' (Rýchly 45 min.)	Tento program je vhodný na pranie nie príliš špinavej bielizne, šetrí viac energie a prania.
Mix	Program pre zmes syntetickej a bavlnenej bielizne.
Šport	Pranie športovej bielizne a oblečenia.
Jeans (Džínsy)	Program určený pre džínsy.
Quick 15' (Rýchly 15 min.)	Extra krátky program, vhodný pre mierne zašpinenú bielizeň alebo malé množstvo bielizne.
Vlna	Pre vlnené textilie alebo textilie z bohatej vlny určené na ručné pranie aj do pračky. Obzvlášť jemný prací program, ktorý zabráňuje zmršťovaniu – dlhšie pauzy programu (textília spočíva v pracovnej kvapaline).
Spin (Žmýkanie)	Ďalšie žmýkanie navyše s voliteľnou rýchlosťou.
Rinse & Spin (Plákanie a žmýkanie)	Ďalšie plákanie a žmýkanie navyše.
Drum Clean (Čistenie bubna)	Tento program slúži na čistenie bubna a potrubia. Dochádza k sterilizácii pri 90 °C, pranie tak bude ekologickejšie. Po zvolení tohto programu nie je možné do bubna vložiť oblečenie alebo nastaviť iný prací cyklus. Ak pridáte správne množstvo bieliidla obsahujúceho chlór, bubon sa vyčistí ešte lepšie. Môžete tento program používať podľa potreby.
ECO 40 - 60	Program zvlášť určený na pranie prikrývok. Predvolenú teplotu 40 °C nie je možné zmeniť; vhodný na pranie bielizne pri teplote asi 40 – 60 °C.
Intensive (Intenzívne)	Čas prania sa predĺži s cieľom zosilniť efekt prania.
20 °C	Predvolená teplota je 20 °C, používa sa studená voda.

Tabuľka programov prania

Model: W9

Program	Náplň (kg)	Teplota (°C)	Predvolený čas
Cotton (Bavlna)	8.0	40	3:39
Synthetic (Syntetika)	4.0	40	3:17
Mix	8.0	40	1:37
Jeans (Džínsy)	8.0	60	1:45
Šport	4.0	40	1:31
20 °C	4.0	20	1:01
Baby Care (Dětské oblečení)	8.0	60	1:42
Drum Clean (Čištění bubnu)		90	1:18
Spin Žmýkanie)	8.0	--	0:12
Rinse & Spin (Plákanie a žmýkanie)	8.0	--	0:20
Wool (Vlna)	2.0	40	1:07
Intensive (Intenzívne)	8.0	40	3:48
ECO 40_60	8.0	--	3:32
Quick 45' (Rýchly 45 min.)	2.5	40	0:45
Quick 15' (Rychlý 15 min.)	2.0	Cold	0:15

- Podľa EN 60456:2016/prA2019 S (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, trieda energetickej účinnosti je: C
Testovací program pre energetickú účinnosť: ECO 40-60. Iný ako počiatkový.
Polovičná náplň pre práčku s maximálnou hmotnosťou náplne 8 kg: 4 kg.
Štvrtinová náplň pre práčku s maximálnou hmotnosťou náplne 8 kg: 2 kg.

Poznámka!

- Táto tabuľka slúži iba ako informácia pre používateľa. Skutočné parametre sa môžu od uvedených líšiť.

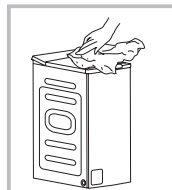
Čistenie a údržba

Varovanie!

- Pred vykonávaním údržby odpojte elektrický sieťový prívod a uzatvorte kohútik.

Čistenie skrine

Správnou pravidelnou údržbou práčky každé dva týždne predĺžujete jej životnosť. V prípade potreby je možné povrch očistiť zriedenými neabrazívnymi neutrálnymi čistiacimi prostriedkami. Ak dôjde k pretečeniu vody, okamžite ju vlhkou handričkou zotrite. Nie sú povolené žiadne ostré predmety.



Poznámka!

- Je zakázané použiť kyselinu mravčiu a jej zriedené roztoky alebo ekvivalentné látky, ďalej napríklad alkohol, rozpúšťadlá alebo chemické výrobky atď.

Čistenie bubna

Hrdzu zanechanú vnútri bubna kovovými predmetmi je nutné okamžite odstrániť čistiacimi prostriedkami bez obsahu chlóru.

Za žiadnych okolností nepoužívajte na čistenie drôtenku.

Poznámka!

- Počas čistenia bubna nekladajte bielizeň.

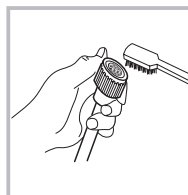
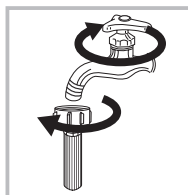
Čistenie vstupného filtra

Poznámka!

- Ak nie je v práčke dost' vody, vyčistite vstupný filter.

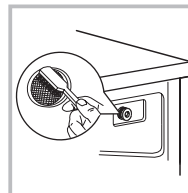
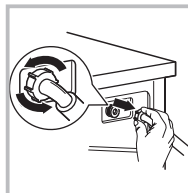
Čistenie filtra v kohútiku

1. Uzatvorte kohútik.
2. Odpojte prírodnú hadicu od kohútika.
3. Vyčistite filter.
4. Pripojte opäť prírodnú hadicu.



Čistení filtra v práčke:

1. Vyskrutkujte vstupnú rúrku zo zadnej strany práčky.
2. Vytiahnite filter dlhšími kliešťami, očistite a nainštalujte späť.
3. Vyčistite filter pomocou jemnej kefky.
4. Zapojte späť hadicu.

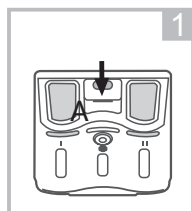


Poznámka!

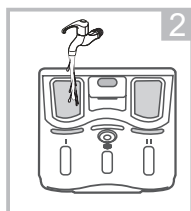
- Ak nie je kefka čistá, vyberte filter a umyte ho samostatne;
- Znovu zapojte a otvorte kohútik.

Čistenie dávkovača pracích prostriedkov

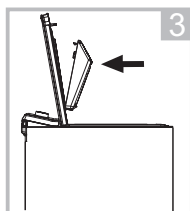
1. Na kryte priehradky pre aviváž vnútri dávkovača stlačte miesto označené šípkou.
2. Dávkovač vyberte, kryt vyťahnite nahor a vymyte všetky záhyby vodou.
3. Vráťte kryt aviváže na miesto a zasuňte dávkovač do pôvodnej polohy.



Dávkovač vyťahnite pri stlačení A



Dávkovač vypláchnite vodou



Vložte dávkovač späť

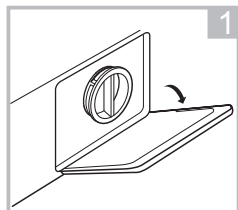
Poznámka!

- Na čistenie práčky nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.

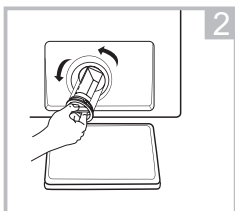
Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla

⚠ Varovanie!

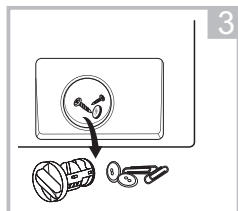
- Pri práci s horúcou vodou buďte opatrní!
- Nechajte roztok pracieho prostriedku vychladnúť.
- Pred čistením odpojte prívod, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Filter vypúšťacej hadice zachytuje väčšie usadeniny a malé predmety z prania.
- Po každom praní filter pravidelne čistite, aby ste zaistili normálnu prevádzku práčky.



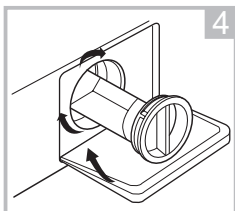
Otvorte spodný kryt



Filter otvorte otáčaním doprava



Vyberte zachytený materiál



Uzatvorte spodný kryt

⚠ Pozor!

- Uistite sa, že viečko ventilu a núdzová vypúšťacia hadica sú správne nainštalované, viečkové dosky by mali byť zasunuté a zarovnané s otvormi, inak môže vytekať voda.
- Keď sa spotrebič používa a v závislosti od zvoleného programu môže byť v čerpadle horúca voda. Nikdy neodstraňujte kryt čerpadla počas umývacieho cyklu, vždy počkajte, pokiaľ spotrebič nedokončí cyklus a je prázdny. Pri nasadzovaní krytu sa uistite, že je bezpečne znovu dotiahnutý.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Spotrebič sa nespustí alebo počas prevádzky prestane prať.

Najskôr sa pokúste vyriešiť problém svojimi silami. Ak sa to nepodarí, obráťte sa na servisné stredisko.

Popis	Príčina	Riešenie
Práčka sa nezapne	Dvierka nie sú uzatvorené	Skúste znovu po uzavretí dvierok Overte, či nie je bielizeň zaseknutá
Nie je možné otvoriť dvierka	Pracujú ochranné obvody práčky	Odpojte prívod napájania, práčku reštartujte
Únik vody	Spojenie vstupného ventilu a prívodnej hadice alebo odpadovej hadice nie je tesné	Skontrolujte a dotiahnite prívodnú hadicu Očistite odpadovú hadicu
V dávkovači sa nachádzajú zvyšky pracieho prostriedku	Čistiaci prostriedok je zvlhnutý alebo tvorí hrudky	Vyčistite a utrite dávkovač
Kontrolky alebo displej nesvietia	Napájanie dosky elektroniky alebo káblový zväzok sú odpojené	Skontrolujte, či nie je odpojené napájanie a či je zástrčka sieťového prívodu správne zapojená
Abnormálny hluk		Skontrolujte, či boli odstránené transportné poistky Skontrolujte pevnú a vodorovnú podlahu a polohu spotrebiča

Modely s LED displejom:

Popis	Príčina	Riešenie
E30	Dvierka nie sú uzatvorené	Skúste znovu po uzavretí dvierok. Overte, či nie je bielizeň zaseknutá
E10	Voda nepriteká počas prania	Skontrolujte, či nie je tlak vody príliš nízky. Posilnite prívod vody Skontrolujte prívodné filtre
E21	Vypúšťanie vody trvá dlho	Skontrolujte, či odpadová hadica nie je zapchatá
E12	Pretečenie vody	Reštartujte práčku
EXX	Ostatné	Najprv vyskúšajte tieto rady; ak ťažkosti trvajú, obráťte sa na servis

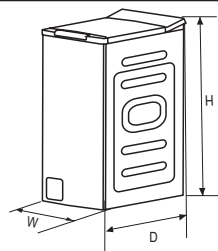
Poznámka!

- Po kontrole spotrebič znovu zapnite. Ak sa objavia ťažkosti alebo displej zobrazuje chybové kódy, obráťte sa na servis.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie	220 - 240 V ~, 50 Hz
------------------	----------------------

Max. prúd	10 A
Štandardný tlak vody	0.1 MPa ~ 1 MPa



Model	Hmotnosť náplne	Rozmery (Š × H × V mm)	Čistá hmotnosť	Menovitý výkon
W9	8.0 kg	400*610*875	56 kg	2000 W

INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU

Výrobca alebo značka: LORD

Adresa výrobcu: LORD Hausgeräte GmbH, Greschbachstraße 17, 76229 Karlsruhe, Germany

Model: W9

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita (a) (kg)	8,0		Rozmery v cm	Výška	88
				Šírka	40
				Hĺbka	61
EE_{w} (a)	68,6		Trieda energetickej účinnosti (a)	C	
Index účinnosti prania (a)	1,04		Účinnosť plákania (g / kg) (a)	5,0	
Energetická spotreba kWh na cyklus pri programu eco 40-60. Skutočná spotreba bude závisieť od použitia konkrétnej práčky.	0,624		Spotreba vody v litroch na cyklus pri programu eco 40-60. Skutočná spotreba bude závisieť od použitia práčky a od tvrdosti vody.	48	
Maximálna teplota vnútri bielizne (a) (° C)	Menovitá kapacita	40	Zvyšková vlhkosť (a) (%)	Menovitá kapacita	52
	Polovičná	31		Polovičná	53
	Štvrtinová	23		Štvrtinová	55
Rýchlosť odstredovania (a) (o / min)	Menovitá kapacita	1300	Trieda účinnosti odstredovania (a)	C	
	Polovičná	1300			
	Štvrtinová	1300			
Trvanie programu (a) (h: min)	Menovitá kapacita	2:32	Typ	voľne stojaca	
	Polovičná	2:48			
	Štvrtinová	2:48			
Akustický hluk šírený vzduchom pri odstredovaní (a) (dB (A) re 1 pW)	80		Trieda akustického hluku počas žmýkania šíreného vzduchom (a) (žmýkanie)	C	
Vypnuté (W)	0,50		Pripravené (W)	1.00	
Oneskorený štart (W) (ak je vo výbave)	4,00		Pripravený so sieťou (W) (ak je vo výbave)	N/A	

Minimálna dĺžka záruky poskytnutej výrobcom:

Výrobok uvoľňuje strieborné ióny počas prania

NO

Ďalšie informácie:

Informácie o modeli v databáze výrobkov definované v nariadení (EÚ) 2019/2014 nájdete prostredníctvom nasledujúceho internetového odkazu: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/404145>

- pre program eco 40-60.
- zmeny týchto položiek sa nepovažujú za relevantné na účely paragrafu 4 Článku 4 Nariadenia (EÚ) 2017/1369.
- ak databáza výrobkov generuje automaticky definitívny obsah tejto bunky, dodávateľ tieto údaje nezadáva.

Poznámka!

- Nastavenie programu pre testovanie v súlade s platnou normou EN60456.
- Pri použití testovacích programov sa vyperie stanovené množstvo bielizne s maximálnou rýchlosťou odstreďovania.
- Skutočné parametre závisia na tom, ako sa spotrebič používa, a môžu sa líšiť od údajov uvedených v tabuľke vyššie.
- Práčka je vybavená systémom riadenia spotreby. Dĺžka pohotovostného stavu je kratšia ako 10 minút.
- Emisia hluku počas prania/odstreďovania pre bežný prací cyklus pri maximálnej náplni.
- Program „eco 40-60“ dokáže vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň, na ktorej sa uvádza možnosť prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle, a tento program sa používa na posudzovanie súladu s eko dizajnovými predpismi EÚ
- Z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti najefektívnejšie tie programy, ktoré využívajú nižšie teploty a trvajú dlhšie
- Naplnenie práčky alebo práčky so sušičkou pre domácnosť až na úroveň kapacity, ktorú udáva výrobca pre príslušné programy, prispeje k úspore energie a vody
- Používajte pracie prostriedky určené pre jednotlivé druhy bielizne
- Hluk a zvyšková vlhkosť závisia od rýchlosti odstreďovania: čím vyššie sú otáčky vo fáze odstreďovania, tým je spotrebič hlučnejší a tým nižšia je zvyšková vlhkosť

LORD Hausgeräte GmbH
Greschbachstraße 17
76229 Karlsruhe
Deutschland

info@lord.eu
www.lord.eu